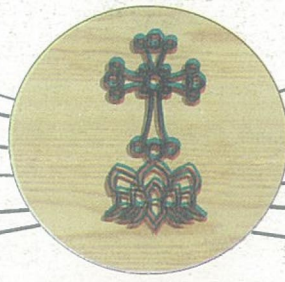


نوهرا



العلماء

أيلول - ٢٠٠٠

العدد الحادي عشر

السنة الثانية

# يوم الشباب العالمي





# نوهرا

مجلة دينية ثقافية اجتماعية تصدرها اخوية مريم العذراء حافظة الزروع  
كنيسة الكلدان والاثوريين - ملبورن / استراليا

العدد ١٠٠ - المجلد ١٠ - السنة ١٠  
العدد ١٠٠ - المجلد ١٠ - السنة ١٠

## نوهرا

مجلة دينية، ثقافية، اجتماعية  
تصدر عن اخوية مريم العذراء  
حافظة الزروع في مدينة  
ملبورن، استراليا. تأسست بهمة  
مجموعة من الشباب الغيور  
وبإشراف مباشر من كاهنا  
الرعية الموقران الاب الفاضل  
عمانونيل خوشابا والاب الفاضل  
خالد مروكي اللذان كان لهما  
بالغ الاثر في ايصال هذه المجلة  
الى ما هي عليه الان.

\* تهدف نوهرا الى نشر  
السوعي الثقافي والفكري لدى  
ابناء الجالية وتعزيز روح  
الابداع لخلق مجتمع متقف  
ومتم تكامل.

\* المقالات التي تنشر تعبر  
عن رأي كاتبها وليس  
بالضرورة عن رأي المجلة ولا  
تعد الى اصحابها سواء نشرت  
ام لم تنشر.

## الخبرست

٣ ص	نوهرا	الافتتاحية
٤ ص	الاب خالد مروكي	عيد الصليب
٦ ص	الاب عمانونيل خوشابا	الزواج اليوم (ج ٢)
٨ ص	يوحنا بيداويد	ملف العدد
١٢ ص	روفائيل يونان	الصفحة الحرة
١٦ ص	امير يوسف	المنطق
١٨ ص	مخلص كوركيس	منوعات ادبية
٢٢ ص	هيثم ملوكا	كتاب من مكتبي
٢٣ ص	رونزا رياض	علاقة الام بابنتها
٢٤ ص	وليد بيداويد - نزار عيسى	الاخبار
٢٨ ص	ماجد اللوس	الباب الرياضي
٣٠ ص	وليد ايشو	استراحة العدد
٣٢ ص	سيزار هوزايا	الباب السرياني
٣٤ ص	ميسم مرقس	الباب الانكليزي
٣٥ ص	غيلان طلعت	الصلاة

نشر اعلاناتكم يرجى الاتصال بالاخ وليد بيداويد على الرقم

0403364176



Nohra  
P.O.Box 233  
Campbellfield 3061  
Vic.  
Australia  
E-mail: Nohra2@hotmail.com  
www.nohra.8k.com

نوهرا ترحب بجميع مشاركات  
القراء من مقالات، قصائد،  
مقترحات، آراء و اعلانات على  
عنوان المجلة:

## ورأى الله ان كل ما خلقه هو حسن

اليومية. ونحاول أن نحلل الامور بطريقة منطقية بعيدا عن الانغلاق والتفوق المبني على الانانية الذاتية، عند ذلك من الممكن أن نفهم الامور وننظر اليها بطريقة أكثر ايجابية. حيث هنالك احتمال بان كل ما يحدث هو من اجلنا حيث يساعدنا لاكتشاف اشياء كثيرة عن حياتنا، ايماننا. حتى الصورة التي نكونها عن الله تتوضح أكثر فاكثراً، الانحلال في داخلنا صوراً ليست حقيقية عن الله، وتحتاج الى اعادة النظر فيها؟ اليس من الممكن ان يكون التطور احد الاسباب التي تدعونا الى التعمق بجديّة بايماننا وبالصور الايمانية التي نحملها في داخلنا، فنزيل القشور الكثيرة التي ليست جوهرية ابداً لكننا اضفناها كتقل اضافي على انفسنا، من صور مشوهة نتصورها او تصورناها عن الله، ولكننا نتمسك بها كأنها هي الجوهر؟ السنا بحاجة للتأمل بجديّة للوصول الى نقاء أكثر ووضوح أكبر لصورة الله الحقيقية؟ الا يتفق هذا مع قول الكتاب المقدس في سفر التكوين "ورأى الله ان كل ما خلقه حسن؟" اي ان كل شئ يخبرنا أكثر عن الله، بعبارة اخرى يوضح لنا أكثر الصورة الحقيقية لله. الا ينعكس ذلك ايجاباً على حياتنا ايضاً، حين نكتشف اننا مبدعين وخالقين مثل الهنا الخالق والمبدع، واننا ننض بالحياة، نعيش في امكانية حركة مستمرة، لم نخلق لتكون جماداً بل احياء، لنعمل ونبنى ونطور العالم، مشاركين مع الهنا في فعل الخلق الفردي؟

في نظرة تأملية سريعة للتطور الهائل، الذي حصل خاصة في القرن العشرين، للبشرية حتى على صعيد جزئيات حياتنا اليومية، يرادنا الذهول المحفوف بالخوف من ما حدث ويحدث من تطور سريع وهائل في جميع مجالات الحياة البشرية. حتى بدى الخوف يساير الكثيرين منا. فطرحوا السؤال: ما مدى جدوى التطور؟ أو الى اين سيقودنا هذا التطور؟ خاصة في المجالات التي تشكل خطراً على البشرية جمعاء، وتفرز مشاكل خلقية متعددة. والجواب السهل المتسارع ياتي دائماً بالحكم السريع: بالتأكيد كل هذا سيؤدي الى اندثار الحياة البشرية، وان التطور بدل ان يكون مصدر سعادة للانسان سيكون مصدر نقمة عليه "الانسان". فلا يمانع هؤلاء ببناء قناعة كاملة: بان العودة الى الحياة البدائية هو افضل من الاستمرار في السير ضمن هذا التيار. ولو أن الكثير ممن يناصر هذا الاتجاه يحمل في داخله عدم امكانية التأقلم مع ما يحدث من تغيرات سريعة وهائلة، لان التغيير يعني الحركة والمواصلة "السكون اسلم من الحركة". أو لانه لم يعد يملك الامكانية لمواكبة حركة التطور لعدة اسباب، وبحكم الانانية الغريزية في طبع الانسان فانه لا يقبل أن يكون اي شئ خارج نطاق امكانياته، فانه يرفض كل شئ، ولا يقبل بسير الزمن ويتصور انه يستطيع ان يربط البداية والنهاية مع بدايته ونهايته.

لكن هذا لا يمنعنا من الوقوف والتمعن بنظرة عملية وعلمية في ما يحدث من متغيرات تمس صميم حياتنا



# عيد الصليب المقدس

بقلم: الأب خالد مروجي

## رمزية الصليب

ضمن هذا المفهوم اتخذت الكنيسة الأولى معنى الصليب في حياتها، لما فيه من رمزية، خاصة التحول من علامة رذيلة وعار الى علامة الرجاء والخلص ومحبة الآخرين. كذلك المرور من خلال الالم والعذاب والصعوبات من اجل تحقيق العمل الجيد لبسنا الآخرين "الاخوة". العمل من خلال نكران الذات على مثال يسوع من اجل الآخرين، بدل سحق الآخرين من اجل تحقيق أحلام الإنسان الشخصية. هذا هو ما يعنيه يسوع حين يطلب من تلاميذه "من أراد أن يتبعني فليزهد في نفسه، ويحمل صليبه ويتبعني" (متى ١٦: ٢٤).

## أصل عيد الصليب

### 1- الراهبة الجبرية الافرنجية:

تذكر هذه الراهبة في اخبار رحلاتها الى فلسطين، بان تذكرا اكتشاف الصليب ربط بعيد التكريس، حيث خلال ايام العيد السبعة، يقدم الصليب للسجود في موضع مرتفع في الكنيسة. في التقليد الكنيسي عين تاريخ هذا العيد (منذ القرن السادس) في ١٤ أيلول.



صليب من القرن السابع نقش على جدران احدى كنائس الحيرة.

نقرأ في سفر الخروج الفصل ١٢ عن عيد الفصح، ضمن حادثة خروج الشعب العبراني من مصر بواسطة تدخل الله بيده القديرة من خلال شخصية موسى، والتي جعلت فرعون مصر يطلب من الشعب ترك مملكته "مصر" (في الكتاب المقدس "مصر" ترمز الى العبودية والذل والاستغلال وعدم إمكانية عبادة الله بحرية). الرب يوصي موسى بان يضع الشعب من دم الحمل الذي يذبحونه ليوم الفصح على قائمة الباب وعارضته في البيوت التي يأكلون فيها الفصح. لان المهلك الذي سيميت كل أبقار المصريين، سيترك البيت الذي على عارضة بابه علامة الدم، فلا يهلك أي من سكان ذلك البيت. الرسول بولس في رسالته الاولى الى اهل كورنثوس، يربط بين تلك العلامة وبين صليب يسوع الذي اصبح علامة خلاص للذين في سبيل الخلاص. "فان لغة الصليب حماقة عند الذين في سبيل الهلاك، واما عند الذين في سبيل الخلاص، أي عندنا، فهو قدرة الله" (١ قور ١: ١٨). طبعاً ليس الصليب بمعنى حب الرذيلة او العار، بل صليب الرب يسوع بمعنى حب الآخرين حتى الموت من أجلهم. كما يوضح ذلك بولس الرسول في رسالته الى اهل فيليبي "فمع انه في صورة الله لم يعد مساواته لله غنيمة، بل تجرد من ذاته متخذاً صورة العبد، وصار على مثال البشر، وظهر في هيئة إنسان، فوضع نفسه وأطاع حتى الموت، موت الصليب....." (فيلبي ٢: ٦-١١).



## 2- اوسابيوس القيصري :

طبيريوس (القرن الاول) عندما كان يعقوب أسقفاً في أورشليم، أتت الملكة بروتونيكه الى الاماكن المقدسة، وطلبت من اليهود الذين يملكون مناطق الجلجلة، ان ياذنوا لها بالبحث عن خشبة الصليب، وحين دخلت المكان الذي فيه دفن الصليب ماتت ابنتها، فدفنت في الموضع نفسه. وبعد ان تم اكتشاف الصليب قامت بقوته، فسلمت بروتونيكه خشبة الصليب إلى يعقوب أسقف المدينة، الذي بنى كنيسة في المكان الذي اكتشف فيه الصليب.

## 2- قصة الملكة هيلانة :

الملكة هيلانة هي والدة الملك قسطنطين الأول، أتت إلى الأراضي المقدسة في القرن الرابع، بعد انتصار قسطنطين سنة ٣١٣، للبحث عن الصليب المقدس في أورشليم. توصلت إلى اكتشاف الصليب مدفوناً قرب الجلجلة من بين ثلاثة صلبان. مكاربيوس أسقف أورشليم، تحقق من صحة عود الصليب المقدس، بقيامة ميت وضع عليه.

يذكر اوسابيوس بان الملك قسطنطين الاول الكبير امبراطور روما (القرن الرابع)، رأى علامة الصليب في السماء. فاتخذ لجيشه راية على ذلك النمط فهزم خصومه بها وبعد نصره على خصومه كسر أصنام روما وابطل عبادتها. وفي أورشليم بنى الملك قسطنطين ثلاثة كنائس في مكان الجلجلة والقبر المقدس، حيث تم تكريسها سنة ٣٣٥. بعد ذلك حفظ التذكار السنوي لهذا التكريس باحتفال كبير، حيث اصبح ١٣ أيلول عيد تكريس كنيسة الصليب والقبر المقدس.

## التقص الشعبية القديمة حول اكتشاف خشبة الصليب المقدس :

### 1- قصة الملكة بروتونيكه :

وهي قصة يعود اصلها إلى مدينة الرها من القرن الخامس. تقول القصة في ايام حكم الإمبراطور

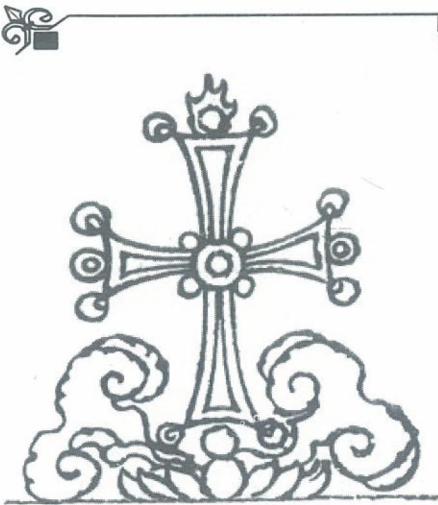
## المصادر

1- روعة الأعياد ، للأب منصور المخلصي/ طبعة بغداد لسنة ١٩٨٤.

2- مجلة نجم المشرق. العدد ٢، السنة الاولى ١٩٩٥/ ص٩٦

3- الراهبة ايجيرية الافرنجية: راهبة قامت في رحلات إلى الشرق بين (٣١٨-٣٨٤). دونت أسفارها، حيث هي عبارة عن مذكرات تسرد فيها بعض الرتب الطقسية وبعض الروايات التي اقتبستها من الأماكن التي زارتها.

4- اوسابيوس القيصري: أسقف قيصرية (في فلسطين). أحد آباء التاريخ الكنسي، ولد حوالي ٢٦٠م وتوفي قبل ٣٤١. من اعظم مؤلفاته كتاب "التاريخ الكنسي".



صليب مسلة سي نغا فو في الصين

# الزواج اليوم

## تنمة المقالة

بطاقات الدعوة: الشكل مهم، يقضي العريس والعروس أقله اسبوعين بين دور النشر والمخازن ليختارا نوعية الورق والقصة والرسوم والكلمات العسلية الناعمة التي تطبع على البطاقة والالوان الزاهية. وقد يصرفون من الوقت احياناً في الاختيار اكثر من وقت اختيار شريك الحياة نفسه. ومن يدعون؟- المهم أن يكون أكبر عدد في القاعة. حتى اذا لا يكون مكان، سنضع كراسي اضافية لاننا سنرسل الكاسيت الى الخارج ليقولوا، هو احسن عرس واكبر عدد. كان لفلان ٥٠٠ ولكن لي يجب أن يكون ٧٠٠ شخص واكثر. ومشكلة توصيل البطاقات، يجب ان يذهب الخطيب والخطيبة أو اب وام الطرفين الى كل مدعوا في داره، ليعطوه البطاقة باليد، لئلا يشعر بعدم اعطائه القيمة اللازمة، وانذاك لا يستجيب للدعوة. ومرات كثيرة مجرد معرفة سطحية بالمدعو: نراه امام الكنيسة أو في السوق، فنسأل ما اسمه؟- "ابو فلان". فنكتب ( السيد ابو فلان )، ونعطيها له. واحياناً نرى شخصاً ثانياً بجانبه نريد اعطاه الدعوة ايضاً. فنشطب على اسم مدعو آخر لنكتب اسمه، (اذا لا يكون لنا بطاقات بدون عنوان) واسمع كثيراً من هذا وذلك يقولون: الحمد الله هناك عرس يوم الجمعة القادمة وانا غير مدعو. ويروني مرات سبع بطاقات خلال شهر. زواج، عماد، خطبة، .. الخ. فالاولى أن: تدعوا الاهل والأصدقاء الأقربين فقط، وانتم الكاسبون وتوفرون علي غيركم. لان اذا قدم فمشكلة الحيب واذا لا يقدم فمشكلة العيب. فعلينا ان لا نتشبث بالقشور. ولنفكر بان كل ما نجمعه سنعطيه للقاعة والفرقة والفديو والورد والبهيا. وعلينا ان نبادل ما قدموه لنا بالمثل واكثر في مناسباتهم.

فان أضخم عرس حضرته ضمّ فرقتان غربية وشرقية، وفي قاعة فخمة على البحر، وكل شى فيه كان موفور الترف. وفي الختام وزع العريس والعروس معا على المدعوين الهدايا (البمبونات)، وعند الباب الخارجي افترقا. وذهبا كل منهما الى داره. فانقلب الفرحة الى عزاء وغياط ولغظ. بينما احتفلت بزواج اخر، باسبسط ما يكون من الزينة والمظاهر، بقريب وقريبة واحدة وثلاثة صناديق بارد امام باب الكنيسة، وكيك بسيط. وما زالوا حتى اليوم منذ ست عشرة سنة متحابين، متعاونين. وكونوا عشاً مليئاً بالزقزقات، يحتضنون اولادهم بفرح غامر. فليس اذن البذخ مصدر السعادة، بل الحب القادم من الله. وليست القاعدة المثلى هي في اتباع هوى الناس، بل ما نراه نحن موافقاً لنا، وما يمكننا عمله، فاغلب الناس يهتمهم أرضاء أنفسهم لا مصلحة المتزوجين الجدد. فلا داعي لنا أن نجري وراء الموضة، "قالقناعة كنز لا يفنى"، ولنمدّ رجلانا بقدر بساطنا، كما يقول المثل. ولنعطي الاهمية للاهم و اللب، لا للقشور والضحل. فاتباع الغير في الغالب نهايته الندم.

واذا عدنا الى استقبال العروس القادمة من الخارج كالاردن وغيرها، فكل الاهل والاصدقاء للعريس يجب ان يكونوا في المطار. ولا نفكر بحوادث السيارات والوقت. وقد نذهب والرحلة قد أُجّلت فننتظر ساعات طويلة، ومن لا سيارة له أو هي عاطلة يحترق في امره ونقدم من المطار بعد منتصف الليل عادة فنسهر في دار العريس حتى الساعة الثانية والثالثة، وعلينا بالنهوض الباكر للعمل. وبخصوص



ان ارى فلم فلان وفلانة. فعلينا ان نفكر ونصمم ولا نسير معصوبي العيون بحسب عادات الناس التي لا تخدم بل تهدم. لنقاوم التيار كمسيحيين متزينين لنا رأينا الخاص وذوقنا وتفكيرنا. والأغرب اسمعهم يتشكون لكنهم يعملون نفس الشيء، أذ تنقصهم الشجاعة الأدبية. وليكن فرحنا بالرب وبحدود معقول. نعمل كل شيء بدون اسكات الضمير. اذ كثيرون همهم ارضاء الغير، لا أنفسهم، فالبهجة هي كقرفة يونان تثبت بنت ليلة، وتموت بنت ليلة. قيل قديماً يجب أن تقدم الى الزواج إما بحمل ذهب أو بحمل كذب وهذا شعار مرفوض، لنقدم نفسنا كما هي لئلا عندما تقع الحجب فما هو الجواب؟ ولنكن ذو شخصية قوية نقاوم التيارات الجارفة ولنعمل ما نحن نفتتح به، ولا نفكر بما يقوله عنا الغير. لان ذاك الغير اذا سكنت في هذا المجال سينهشنا في غيره، والابواب كثيرة. فلتكن راحتنا في اعتدالنا، ولنفكر بأيام الهجرة والبؤس، لنمد يدنا لغيرنا كما مد غيرنا يده لنا. ونصيحتي الأخيرة لمن يريد حفلة فخمة "ان يدعوا الناس ولا يقبل اي هدية، لا نقدية ولا عينية"، ليشعر بالفخر والأعتزاز بالذات. "فمن له اذان ليسمع فليسمع".

(الأب عما نو ئيل خو شابا

ونسمع مرات ومرات فلان جاء بـ ٤ نفرات ووضع لنفرين وفلان اعتبرناه من المقربين وهو حسب نفسه من البعيدين. وفي خطبة فلان أو عماد فلان جلب لي هدية بعشرة دولارات وأنا بعماد أبنة قدمت له بثلاثين، والانكى قد يذهب الى السوق ليعلم سعر الحاجة المهداة، وقد تتراكم الهدايا نفسها لدى نفس الشخص، أذ يكون تخفيض في سوق ما، فيشتري كثيرون نفس الأشياء ويصادف أن يعطونها لاول زبون فتجتمع عنده وهكذا....

وحتى في اختيار الكنيسة نريد الزواج في الكنيسة الفلانية لا في كنيسة الرعية لانها صغيرة وبسيطة. والورد الذي يضعونه امام المذبح والعذراء ينقلونه الى القاعة بعد مراسيم الزواج. وهذا اقسى شي ويدل على الايمان الضحل. وفي القاعة كل نصف ساعة يطرقون بالمعالق على الصحن، وهي عادة غير مقبولة، لان هناك ما هو خاص بالزوجين، لا يمكن جعله مبتذلاً وعاماً. اذ في المسيحية: للزواج قدسية ووقار وروحية، وفي جو من الاحترام والهدوء. وبعد الزواج عندما يذهب احدنا ليبارك الزوجين، فاول شي يروونه هو فلم الزواج. وقد نزل بعضهم فيه، الى مستوى افلام هوليوود الفاضحة. قال لي احدهم وهو متزوج: خجلت

## Have you heard of **Power Man Electrician?**

Can do all types: ✓ Electrical Installations.  
✓ Domestic / Commercial.  
✓ New Installations / Rewiring.  
✓ Safety Switches.  
✓ Fans / Power Points.

✓ Smoke Detectors.  
✓ Sensor Lights.  
✓ Security Alarm Systems .  
✓ Maintenance and Repairs.

\* **REC No: 14289** \*

For all electrical requirements:

اتصلوا بـ **لؤي بطرس** لكافة الخدمات الكهربائية

Tel: 93092352

Mobile: 0407561221

# الحرية

اعداد  
يوحنا بيداويد

## القوة الدافعة للحرية:-

أن تأثير الحرية على المجتمع كبير، خاصة بعد أن توفرت الفرصة أمام كل مجموعة من البشر لسماع ما يحدث حولها عن طريق وسائل الأعلام لذلك نجد المجتمع في تغير مستمر دوماً ودون انقطاع. لكن الجذور الأساسية للمشكلة ليست في الأعلام فقط بل تكمن في الثنائية الموجودة في الطبيعة (عالم الأضداد أو النقيض) أي الديالكتيكية التي تكلم عنها الفيلسوف الألماني هيغل في القرن الثامن عشر. فلأنه هناك حالة السالب والموجب، الأسود والأبيض، الفقير والغني، القوي والضعيف، الجيد والرديء، والليل والنهار، فإذن هناك غالب ومغلوب، هناك مستنقيد ومتضرر، أي بمعنى آخر هناك صراع. وهذا الصراع هو الذي يجعل هذا العالم في حالة تفاعل وحركة و تطور مستمر، وعندما يترجم هذا الصراع على مستوى الشعور الإنساني، فمن خلال التغير الذي يحصل في العلاقات الاجتماعية والأخلاقية والدينية وبقية حقول المدنية، يحصل تنافس وتحدي بين كلا الطرفين النقيضين ومن أمثلة هذه الصراعات التي حدثت ولا زالت تحدث هي حرية العبادة والتدين أو حرية المرأة ودورها في المجتمع وحرية التعبير

لا تحتاج الحرية اليوم إلى القواميس لاستخراج معانيها أو دلالاتها، فهي بكل بساطة الحق الخاص بكل إنسان لامتلاك الفرصة للتعبير عن رأيه، أو التفكير واتخاذ القرار الخاص به، وتبني اية طريقة لتنفيذها دون وجود إعاقة خارجية. هي ائمن شيء لدى الإنسان وبدونها يصبح وجوده ناقصاً وأرادته مسلوبة، تلك الإرادة التي منحها الله إياه منذ لحظة خلقه. وإذا كنا نريد أن نعرف محور أهم الاحداث الاجتماعية والسياسية في القرن العشرين، نرى بان الحرية هي المحور الأول لها. لقد رفع الملايين من البشر أصواتهم عالية مطالبين بأحقية امتلاكها، ودفع الملايين منهم حياتهم ثمناً لها، وترك الملايين أوطانهم لأجلها وهجروا إلى بلدان بعيدة للعيش باطمئنان و سلام.

عبر التاريخ كانت الحرية أحد أهم الأسباب لاندلاع الصراعات والحروب. وقد أصبحت ضرورتها ملحة بحيث دفعت العالم لإنشاء عصابة الأمم المتحدة في سنة ١٩٤٦، لكي توفر للناس الحماية الكافية للعيش والفرصة للتعبير عن رأيهم. لذلك تم إيجاد القانون الذي يوفر هذه الظروف عن طريق الحكم بالعدالة بين الناس وذلك ما يدعى اليوم بـ "حقوق الإنسان" الذي تتبناه دول العالم ولكن بدرجات مختلفة.



الموصل.

**ثالثاً:** الحرب العراقية الإيرانية وحرب الخليج كلفت أرواح كثيرة ودفعت المرأة إلى العمل لكي توفر مصاريف العائلة وفقدت العائلة أحياناً ركنها الأساسي أي الرجل أو الأب.

**رابعاً:** الهجرة والحصار، وهذه كانت الأشد من بين الكل حيث أجبرت الآلاف إلى ترك وجر بلادهم إلى الأبد والرحيل إلى البلدان الغربية باحثين عن الامان.

**خامساً:** العيش في البلدان الغربية وهو الواقع الذي يعيشه القسم المغترب من مجتمعنا في استراليا أو أميركا أو أوروبا.

أن هذه الأحداث جعلت ظروف مجتمعنا غير مستقرة ودفعت بالتالي إلى تبني قيم وتقاليد المجتمعات التي اختلط معها كأقلية مهاجرة في معظم الأحيان. أي أجبرته على التخلي عن خواص ومميزات مهمة في تكوينه الأساسي وبالتالي أصبحت هويته مهددة خاصة في البلدان الغربية التي لا تملك تجانساً كبيراً مع قيم وتقاليده وعادات المجتمع الشرقي. لذلك البعض يشعر وكأنها ثورة أو تمرد من قبل الصغار على الكبار أو تسلط الكبار على الصغار وراح كل واحد يطالب بالحقوق والحرية الخاصة به.

عن الرأي السياسي أو حرية ممارسة التقاليد والتراث أو الصراع بين الكبار والصغار بين أعضاء العائلة الواحدة في طريقة إدارة أمور العائلة.

## الأحداث التاريخية وتأثيرها:-

إن موضوعنا سوف يقتصر على تأثير الحرية على مجتمعنا المسيحي الشرقي وبالأخص الكلدان والأثوريين والأرمن من الناحية الاجتماعية والأخلاقية والدينية خلال القرن الأخير فقط دون التطرق إلى فترة حكم الدولة العثمانية. من المعلوم مرت على الأجيال الأربعة أو الخمسة الأخيرة من مجتمعنا خمسة مراحل تاريخية مهمة وتركت آثار تعادل ما تم جمعه خلال الألفين سنة الأخيرة وهي

**أولاً:** أحداث الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤-١٩١٨م، وقد حصلت مجازر كبيرة ضد المسيحيين دون استثناء وهاجر كل من تخلص من الموت وكان يسكن ضمن حدود الدولة التركية الحالية إلى المناطق الجنوبية.

**ثانياً:** حرب الأكراد أو أحداث الشمال في العراق أجبرت الناس من الجديد إن يتركوا قراهم وبيوتهم مرة أخرى لينزحوا إلى المدن الكبيرة مثل بغداد أو



تتوفر لدينا الباجة العراقية وملحقاتها من:

رأس باجة - ألسنة خراف وأبقار - كرشات  
منابير اخصائيون في لحمة الشاورمة، بقر، غنم  
دجاج. وأيضا نعمل القوزي العراقي المحشي.

## ملحمة العائلة

Family Butcher

137 W heatsheaf Road, Glenray

Tel: (03) 9304 4850

Mobile: 0414 476 635

وما زاد الطين بلة، إن قوانين معظم هذه الدول تختلف تماما عن قوانين الدول الشرقية.



## الشريعة والحرية والخطيئة:-

أن هذه المفاهيم الثلاثة متصلة مع بعضها. حيث يقول القديس بولص في رسالته الى اهل رومية (١٣/٧) "ما عرفت الخطيئة الا بالناموس" فاذن لما ولدت الشريعة، وجدت الخطيئة سبيلاً لها. عندما يرتكبها الانسان بكامل حريته، والشريعة في العهد الجديد هي محتوى تعاليم الرب يسوع ومن خلال هذه التعاليم يرتفع الانسان الحر للالتقاء مع الله ويصبح في حالة النعمة. لذلك نرى من الأمور الأساسية في المسيحية هي كيف تجعل الإنسان يعيش في هذا العالم دون إلحاق الضرر بالآخرين، ولكي لا تؤثر على الآخرين نحتاج إلى معرفة حدود حريتنا و هذا ما تقوم به الشريعة فهي دليل لكيفية مزاوله الحرية. إذن لا يوجد حرية في المسيحية بقدر ما توجد مسؤولية اتجاه القريب.

المشاكل المتعلقة بالمرهقين والبيت والجنس دون أن يولوا أهمية للقضايا الروحية والاجتماعية والأخلاقية.

حرية التصرف التي بدا كل شخص يمارسها دون الرجوع إلى أولياء الأمور كما كانت الأمور في القديم فيقوم كل شخص بالتخطيط والتنفيذ لمستقبله بمفرده دون ان يولي اهمية الى بقية افراد العائلة وفقدان الأواصر العائلية والقراية والصداقة.

ترك أو إهمال الالتزام الديني من قبل الكبار والصغار على حد سواء وأصبحت ممارسة الأسرار من الأمور الثانوية وقسم قليل وجد نفسه مولودا من جديد نتيجة اتباعه البدع الجديدة المنتشرة في الغرب.

## مفاهيم خاطئة للحرية في مجتمعنا الشرقي:-

تبنى عادات وتقاليد المجتمعات الجديدة دون البحث والتقصي عن مدى تقبلها أو انسجامها مع قيم مجتمعنا الشرقي.

تبنى الوسائل الحضارية الجديدة واستخدامها في طرق خاطئة بسبب الجهل والتخلف.

عدم اعطاء أهمية كبيرة لمفهوم القومية أو المجتمع أو الهوية الخاصة بنا على نقيض أقوام اخرى في المنطقة.



الخلاصة:-

كما قلنا في كل العصور عطش الانسان إلى الحرية  
وعندما حصل عليها وجد نفسه في مشكلة جديدة وهي  
كيف يمارسها دون إلحاق الضرر بالآخرين. فإذن  
الحرية تفقد معناها أو شروطها عندما يكون هدفها  
البحث عن السعادة الابدية دون إن تعطي أهمية للفكر  
والعقل لتفسير الأمور حسب ما يقبله المجتمع اي  
القريب. فإذن قبل إن نحتاج الى الحرية نحتاج إلى  
الوعي الصحيح لكي ندرك الحدود المسموح بها  
لممارستها، أي إن البشرية عبرت مرحلة البحث عن  
الحرية وهي الآن بحاجة إلى النضج في كيفية عيشها  
وتطبيقها في الحياة اليومية. وحينما ندرك الطريق  
الصحيح سوف تكون حريتنا بالحق في الاتجاه  
الصحيح.

لنعد مرة أخرى ونسال هل انتهت المشكلة عند  
الإنسان عندما تحرر من قيود الاستعباد؟ هل انتهت  
مشكلة المرأة عندما خرجت إلى معترك العمل؟ هل  
انتهت مشكلة الشعوب عندما تحررت أو طانها؟ هل  
انتهت مشكلة الشباب والشابات عندما تحرروا من  
قيود التراث والتقاليد والأخلاق؟ هل انتهت المشكلة  
عندما أدخلت الحكومات الغربية قوانين حماية العائلة  
من الآباء. هل انتهت المشكلة عندما فتحت الأبواب  
أمام الشباب البالغين والغير بالغين بتخلصهم من  
القيود الاجتماعية. هل انتهت المشكلة عندما  
انتصرت الأنانية على الإنسانية و الذاتية على  
الموضوعية؟

# BARCHIS

## Auto Repairs

لتصليح السيارات

Specialising in all types of  
mechanical repairs

- \* Servicing
- \* Tune Ups
- \* Brakes
- \* Clutches



اختصاصي في جميع انواع العطلات  
الميكانيكية

- \* خدمة عامة.
- \* تعديل وضبط المحرك ( تجفيت ).
- \* الفرامل.
- \* اجهزة التعشيق.

All Work Guaranteed

الخدمة مضمونة

Paul Barcham

بول برشيم

Ph:9359 5567

Mob.0411 125 351

151 Lynch Road, Fawkner

# الصفحة الحرة

## إلى إدارة مجلة نهرنا الأزهار:

في العدد العاشر (تموز - ٢٠٠٠) من مجلتكم نهرنا، وحيث كنا نتحدث كمجموعة من الشباب حول المجلة ومواضيعها الجميلة، لفت انتباهنا إلى قصة (مشاهدات سائق تاكسي)، فكان لنا هذا التعقيب الجماعي حول الموضوع:

من الوهلة الأولى نعرف بأن الكاتب يحمل روح المرح والسلاسة في تنسيق الأحداث والجمال، ولكن ما كان مؤلماً حقاً هو أن سائق التاكسي خانه التعبير في الكتابة قائلاً: "أن عملي لا يختلف عن سائق شاحنة القاذورات الذي يجمع براميل الزباله من أمام البيوت. لكن الفرق بيني وبينه هو أنه يلم القاذورات من أمام البيوت ليرميها في المحارق، بينما السائق يلمها من الحانات ونوادي الليل والهوى..."

الاخ العزيز سائق التاكسي تناسى لك أن أولئك الذين تلمهم من النادي هم أناس مثلك وليس هم بقاذورات، فمنهم الأطباء والمحامين... الخ، من الطبقات العاملة في المجتمع... وأن كان الله يدعوهم: "أبنائي" فما بالك تدعوهم بالقاذورات. فلا تنسى يا صاح انه قيل: "لا

إعداد: روفائيل يونان

تدينوا لئلا تُدانوا. فأنتكم بـالدينونة التي تدينون تُدانون... (متى ٧:١).

مجموعة من شباب سدني

## الحب والواقع: بكمف - ي كندا

عند مطالعتي لمجلة نهرنا، لفت انتباهي المقال الصغير المعنون "الحب والواقع". بصراحة انا أؤيد رأي كاتبة هذا المقال بخصوص العشائر وكل فئة تتنازع لمجموعتها، وتعتبر احياناً اي فرد خارج المجموعة (العشيرة) هو اقل مستوى. وامثال كثيرة حدثت من قبل ولحد الآن. ولكن الشيء الذي لم أؤيده هو رأي كاتبة المقال وللأسف ايضاً لم ذكر اسمها الكامل. فانا بصراحة لمست بان الأخت تؤيد فكرة تكوين علاقة حب بين شاب وشابة قبل الزواج وانا بدوري اقول للاخت العزيزة، ان هناك فترة الخطوبة يستطيع بها الشباب التعرف على البعض. فلا يتعرض اي منهما الى ما يتعرض اليه الكثير من شبابنا وشاباتنا خاصة عندما لا تنتهي علاقتما ايجابيا. هيثم ملوكا/ ملبورن



**Dr.Nihad Minas**  
**Dr.Shatha Minas**

MBBS.MD.AMC  
طب عام باطنية وأطفال

MBBS.AMC  
Dip Obstetric & Gyroecology

طب عام باطنية وأطفال دبلوم تخصص للأمراض النسائية والتوليد

**الدكتور نهاد ميناس**

**والدكتورة شذى ميناس**

يقدمون لكم

تقديم المعاينة الطبية لجميع افراد العائلة. الفحوصات المخبرية الكاملة.

تقديم معالجة الأمراض النسائية والتوليد. الأشعة وتخطيط القلب.

تقديم القاحات الطبية للأطفال والسفر. تخفيض الوزن.

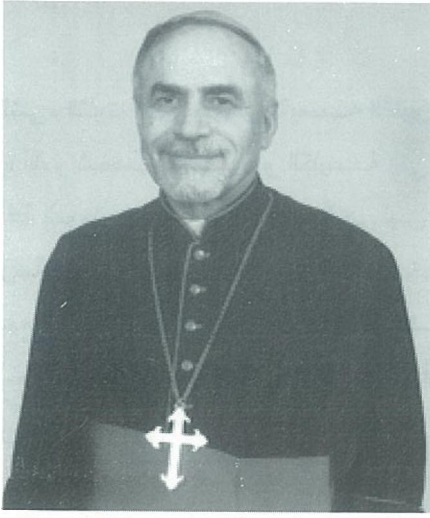
88 Anderson Rd,  
Fawkner, 3060  
Tel: 9357 1995  
Fax: 9357 2043  
Mon - Fri 9am - 5pm  
Sat 9am - 2pm

50-52 Bamburgh St  
Broadmeadows 3047  
Tel: 9302 3005  
Fax: 9302 3330  
Mon - Sun 8am - 10pm



# مع سيادة المطران

## باسيليوس جرجيس القس موسى



الآف شخص للسنة الماضية.

### مراحل وحدة الكنيسة

يقول لا يشبه مشروع وحدة الكنيسة مثل مشروع بناء بيت، هناك خطوة تلي خطوة لحين نصل القمة. إن حركة الكنيسة مرتبطة بحركة الحياة، فكما إن للحياة صعود ونزول كذلك في حركة الكنيسة هناك صعود ونزول. إن المحاولات قائمة من كل الجهات، وهناك نيات صافية من قبل الكل. ولكن براي طريق الوحدة يجب إن يبدأ من القاعدة أيضا، أي يبدأ من الشعب وليس الأمر متعلق باتفاقات تحتاج إلى توقيع. ليس من أهداف الوحدة هضم تاريخ وطقوس وصلوات من قبل كنيسة لأخرى، بل الاستفادة منها واعتبارها أرث لفائدة للكنيسة فالفوارق التاريخية ليست جوهرية.

### حركة التجدد في الكنيسة

إن الطقوس والصلوات والثقافة الفكرية كلها تطورت في كل كنيسة حسب معطيات التاريخ والجغرافية لها ولذلك يجب تملك مجال متحرك لكي تحمل معها أكبر كمية من الطاقة الممكنة لتعبر عن الحقيقة.

وُلد جرجيس القس موسى في قرية قرقوش ٢٥ الأول سنة ١٩٣٨، ورسم كاهنا بعد أن اكمل دراسته اللاهوتية في معهد مار يوحنا الحبيب في ١٠ حزيران ١٩٦٢. هو من مؤسسي جماعة يسوع الملك، مجلة الفكر المسيحي. يحمل شهادة الماجستير في علم الاجتماع. ارتسم رئيسا للأساقفة على أبرشية الموصل وتوابعها للسريان الكاثوليك في ٢٠٠٠/١٢/٩. لرئيس الأساقفة إنتاج أدبي واسع ومتنوع بين التأليف والترجمة المقالات الدراسات. تم إجراء اللقاء التالي معه الذي احتوى على مواضيع عديدة يمكن تلخيصها كما يلي:-

### وجوده في استراليا

اخبرنا بأنه يحضر مع ١٥٠ شخصية دينية عالمية مؤتمر كنسي يحمل عنوان (نور الشرق) الذي يقيم لأول مرة في استراليا والذي يدور حول تبادل الخبرات الروحية والتراث الكنسي بين الكنائس الشرقية والغربية، وهي بمثابة إحدى خطوات التقارب بين الكنيسة الارثوذكسية والكاثوليكية.

### اخبار الكنيسة في العراق

هناك نشاطات كثيرة ومهمة تجري في العراق، مثل التعليم المسيحي ونشاط الأخويات والنشرات الخورنية والدورات اللاهوتية في بغداد ونيوى ومهرجانات كنسية كبيرة مثل مهرجان البيبيل الذي هو يترأس لجنتها والذي شارك فيه اكثر من عشرة

أصولكم الكنسية و القومية . أما المستقبل الذي ينتظركم هو بالتأكيد اكبر وتحدياته اصعب لذلك تحتاجون إلى الاتحاد لمواصلة ذلك الخيط الرابط مع الجيل القادم لكي تنقلوا لهم تعاليم المسيح وهذا الإرث الكبير وهذه مسؤولية الكل وبالأخص المتقنين بينكم.

### كلمة الاخيرة

اطلب لكم الموفقية في اعمالكم و أشغالكم و أن تبقوا أمنا لجذوركم الكنسية ومتكاتفين معا لربما يكون مجيئكم إلى هنا هو من مشيئة الأب و تكون فرصة لكنيسة الشرقية أن تبشر هذه البلدان بقيم الإنجيل وتراثنا الشرقي بأسلوب آخر يعطي زخم جديد لكنيسة الغربية وان لا تبقوا مهتمين فقط بمشغل الحياة اليومية.

### نوهرا

إن الشيء الثابت الذي يجب أن لا يمسه التغيير هو فكرة الله و شخصية المسيح و الكنيسة التي هي جماعة المؤمنين ومهمة الكنيسة دائما هي ليس فقط ممارسة السلطة بل قيادة المجتمع إلى شخصية المسيح . إن فكرة يسوع هو ابن الله الحي هي حجر الأساس لإيماننا المسيحي و جوهره لذلك يجب أن لا تتغير .

### انطباعه عن الجالية

فرحت كثيرا في القاء المحاضرة و القداس الصباحي ليوم الأحد و قد لمست عنكم تماسك قوي حول الكنيسة على الرغم من مجيئكم من قرى أو مناطق مختلفة مما يدل على أنكم متمسكين في

## التقرير السنوي لمجلس الخورنة

كأسرة واحدة.

ثم قدم الأخ موسى حنا، التقرير المالي للسنة المالية. ثم قرأ تقرير شؤون الهجرة الذي احتوى على نقاط مهمة من أجل خدمة أبناء الكنيسة، حيث أشار: إلى الحصول على مساعدة مالية للعوائل المرشحة من قبل دائرة C.R.S.S في وزارة الهجرة. كما قدمت معاملة Offer Of Support لعدد كبير من أبناء الكنيسة. كما اجتمع الأخ بويبا يوسف ممثل الكنيسة لشؤون الهجرة بعدد من المسؤولين، درس خلالها المواضيع التي تهم أبناء الكنيسة كجالية. كما سعى للحصول على وقت مخصص في البث الإذاعي وباللغة الكلدانية.

مع انتهاء الدورة السنوية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ لمجلس خورنة الكنيسة. طلب الأب عمانوئيل خوشابا بعد القداس ليوم الاحد ٧/٨ / ٢٠٠٠ من جماعة المؤمنين المشاركة في نشاطات الكنيسة، وتحمل مصاريفها والنظر نحو المستقبل لبناء كنيسة كبيرة تسع للجميع. وقد نوه مرة أخرى على أن الاشتراك السنوي هو بمثابة العشر الذي كان ولا زال إحدى وصايا الكنيسة، وليس لمشروع بناء الكنيسة، فهو دائم وليس فقط لمشروع خاص، وهو واجب على عاتق كل مؤمن بالغ دون استثناء. وكذلك شكر المجاميع العاملة أفراداً وعائلات، الشماسية، مجلس الخورنة وأعضاء الاخوية، وطلب من الجميع العمل



## ردود القراء

يسعون وراء المظاهر البراقة. اننا نشعر بفرح حقيقي عندما يتم مثلا الاحتفال بمراسيم الزواج في كنيستنا بما هي عليه ولنا الفخر والاعتزاز بذلك اكثر من الاحتفال بها في كنيسة أخرى لكننا نشعر فيها أننا غرباء.

## إصدار

صدر العدد الجديد من مجلة بابل التي تصدر عن جمعية الثقافة الكلدانية في سدني. وهي مجلة تصدر باللغات السريانية والعربية والانكليزية. للحصول على عدد منها يرجى المراسلة على العنوان التالي:

P.O.Box 961

Fairfield  
NSW

\* تبرعت جمعية الثقافة الكلدانية في سدني بـ \$150، لدعم المجلة، شاكرين هذا الدعم.

\* الأخت سوزان منصور/مبورن: شكراً على مساهمتك، وسوف تجد مكاناً في العدد القادم.

\* الأخ أدريس فريتي/سدني: وصلنا بريدك الألكتروني، شكراً على مشاركتك.

\* الأخ بنيامين نيسان/سويسرا: شكراً على رسالتك، وسوف تأخذ ملاحظتك بنظر الاعتبار.

\* الأخت فريال بولص/كندا: شكراً على بريدك الألكتروني، وسوف نرسل المجلة دائماً على نفس العنوان.


\* الأخ نورس يوسف/U.S.A: شكراً على بريدك الألكتروني، ويمكنك إرسال دعمك على عنوان المجلة. وقد تم نشر المجلة على شبكة الأنترنت وعلى العنوان:

[Www.nohra.8k.com](http://Www.nohra.8k.com)

\* الأخ ديفيد هيرجيس/لوس أنجلوس: شكراً على بريدك الألكتروني، وسوف يرسل لكم كل عدد جديد على العنوان المذكور.

## تحت المجر

لكنيستنا الكلدانية ميزتها الخاصة بها، من ممارسة الطقوس والاسرار إلى كونها كنيسة رسولية أي من زمن الرسل. وما يفرحنا اليوم هو مشاهدة هذه الكنيسة باستقلاليتها حتى في بلاد المهجر. اليوم كنيستنا التي هي السقف الذي تحته نمارس افراحنا واحزاننا، رغم فقرها او عدم ظهور مظاهر البرجوازية عليها، ذلك ما يذكرنا برسالتنا المسيحية الحقيقية، لذلك نقبل بها كما هي، ولا نؤيد الذين



**Raghad**  
Hairdressing Salon  
صالون رعد لتزيين الشعر  
Ladies & Men  
100 Wheatshaf Road, Glenroy, Vic. 3046  
Tel: 9304 1177 Mob: 0404 860 136

# المنطق

إعداد: امير يوسف

المنطق هو علم وفن. يتضمن فن المنطق المهارة في تقييم صحة التفكير (الاستدلال العقلي)، نقد التفكير الخاطيء، والتفكير بشكل صحيح. يبحث علم المنطق في طرق واسس لتمييز التفكير الصحيح عن التفكير الخاطيء.

**التفكير:** هو العملية التي يتم بواسطتها بلوغ نتيجة ما وتأثيرها على اساس واحد أو أكثر من الاخبار المفترضة او المقبولة كنقطة بداية للعملية. وتتم دراسة التفكير الانساني كعملية بواسطة علماء النفس. العالم بالمنطق، مع هذا، لا يهتم بتعقيدات العملية، بل فقط بصحة او عدم صحة نتائجها. ومن وجهة نظر المنطق يكون السؤال: هل ان الاستنتاج الذي تم بلوغه ينتج من المقدمات المنطقية المفترضة؟ وإن كان كذلك، أي اذا وفرت المقدمات المنطقية خلفيات كافية او دليل جيد للاستنتاج، عندما يكون التفكير صحيحاً، وإن لم يكن كذلك فهو غير صحيح. إذاً، وبكلمات اخرى، يهتم علم المنطق بالعلاقات الاثباتية (البرهانية) التي تستطيع ان تربط بين الاخبار (الاقوال) المفترضة كمقدمات منطقية و الاخبار الاخرى المستنتجة كنتائج من تلك المقدمات المنطقية.

**المصطلحات الأساسية:** هناك بعض الكلمات الشائعة في علم المنطق تستخدم بأساليب خاصة ودقيقة. إن جوهر الخبر، كما يستخدم هذا المصطلح في علم المنطق، هو انه اما صحيح واما خطأ. ومن هذه الناحية يختلف الخبر بشكل اساسي عن السؤال، عن الامر، أو عن الهتاف. والخبر فقط يمكن أن يثبت او ينكر، أي ان يحكم عليه بان يكون صحيحاً او خطأً. وبما أنه يمكن التعبير عن الخبر المفرد بمئات من مختلف العبارات بلغات مختلفة فمن المؤلف التمييز بين الخبر من ناحية، وبين شتى العبارات المختلفة التي يمكن ان تستخدم لصياغته، من ناحية اخرى. لا يجب تشخيص الخبر بأي كيان لغوي، على سبيل المثال بجملة، وإن كان للأخبار أن تبلغ او تناقش، فيتوجب طبعاً استخدام الجمل. إن اقتحام اللغة هذا، والذي لامفر منه، يفرض على العالم بالمنطق مهمة اختبار اللغة لاكتشاف تضميناتها من أجل عملية التفكير.

إن ما يقابل كل عملية تفكير هو البرهان (الحجة)، ويعرف البرهان بانه مجموعة من الأخبار، أحدها مطالب بان ينتج من البقية التي يتطلب منها أن توفر الدليل لحقيقة ذلك الواحد. البرهان ليس مجموعة اخبار مجردة وانما لديه بنية. فالخبر الذي يدعي بانه ينتج من البقية من الأخبار هو استنتاج البرهان، والبقية التي يُستنتج منها هذا الخبر هي المقدمات المنطقية للبرهان. وهكذا فان المقدمة المنطقية والاستنتاج هما مفهومان ذات صلة ببعضها: نفس الخبر يمكن ان يكون مقدمة منطقية في برهان واحد واستنتاج في برهان اخر.



من المؤلف تقسيم البراهين الى فئتين: ١- براهين استنتاجية. ٢- براهين استقرائية (تتبع الجزئيات للتوصل منها الى حكم كلي، او نتيجة هذه العملية). يتضمن كل برهان الادعاء بان مقدماته المنطقية توفر دليلاً لصحة



(حقيقة) استنتاجه، ولكن البرهان الاستنتاجي فقط يتضمن الادعاء بان مقدماته المنطقية توفر دليلاً حاسماً. وبطبيعة الحال قد يكون هذا الادعاء صحيحاً وقد لا يكون. إن المصطلحات التقنية مثل صحيح (قانوني) وباطل (لاغ) تستخدم لوصف البراهين الاستنتاجية. يكون البرهان الاستنتاجي صحيحاً عندما تقدم مقدماته المنطقية دليلاً حاسماً لحقيقة استنتاجه، أي عندما يستحيل مطلقاً ان تكون مقدماته المنطقية صحيحة دون ان يكون استنتاجها صحيحاً أيضاً، وإلا يكون البرهان الاستنتاجي باطلاً. ومن ناحية اخرى لا يتضمن البرهان الاستقرائي غير الادعاء بان مقدماته المنطقية توفر بعض الدليل لصحة استنتاجه، ورغم ذلك فان هذا الدليل غير كاف لأن يكون استنتاجياً. لا يصح القول بان البراهين الاستقرائية صحيحة او باطلة: وبدلاً من ذلك فهي تقويم على انها محتملة تقريباً. إن البراهين من كلتا الفئتين تتخلل جميع النشاطات البشرية في الحياة الاعتيادية وفي مختلف العلوم المحددة أيضاً.

**اللغة والمنطق** إن الاعتبارات اللغوية مهمة للعالم بالمنطق لعدة اسباب: أولها- يمكن ان تميل اللغة، التي يعبر منها البرهان، الى محب ضعف ذلك البرهان، ثانيها- ان البرهان الخاطيء أو الباطل، الذي يمكن أن يبدو صحيحاً من النظرة الاولى، يسمى مغالطة (فكرة خاطئة). إن قدرة بعض المغالطات على الاقناع يمكن أن تفسر عادة بالرجوع الى اللغة التي بواسطتها يعبر عن هذه المغالطات.

**وظائف اللغة** عندما يختبر علماء المنطق لغة مألوفة فانهم يتأثرون بتعددية استخداماتها. أن اللغة تستخدم عادة لاىصال المعلومات، غير انها تستخدم أيضاً لعدة اغراض اخرى. فنحن نستخدم اللغة للصلاة والحب، لاصدار الاوامر وللسخرية، لسن القوانين والتماس الرحمة، بالاضافة الى مجرد تبادل التحيات. أن العدد الوافر من مختلف الاستخدامات يمكن أن يقسم تقريباً الى ثلاثة انواع رئيسية:

#### 1. الاعلامية (المعلوماتية). 2. التعبيرية. 3. التوجيهية (الادارية).

إن اللغة تؤدي الوظيفة الاعلامية عند استخدامها لابلاغ الاخبار او البراهين، وتؤدي الوظيفة التعبيرية عند استخدامها للتعبير عن أو باثارة العواطف والمشاعر، وتؤدي الوظيفة التوجيهية عند استخدامها للتسبب في أو لمنع سلوك علني. وبشكل عام تكون هذه الوظائف مجدولة مع الكثير من التعبيرات التي تؤدي اثنتين أو حتى كل الوظائف الثلاثة في آن واحد.

إن كلمة مفردة أو عبارة بنفسها تستطيع تأدية وظائف مختلفة في آن واحد وذلك بامتلاكها تأثير عاطفي أو معنى مثير للعاطفة بالاضافة الى معنى أدبي أو وصفي. وهكذا فان المصطلح "مقتصد" لا يصف شخصاً يميل الى توفير نفوقه فحسب، بل ولديه وظيفة تمجيدية أيضاً، تعبر عن الاستحسان. غير أن المصطلح "بخيل"، وعلى الرغم من كونه يملك نفس المعنى الوصفي تقريباً مثل "مقتصد"، فهو يعتبر مصطلحاً ازدرائياً معبراً عن كونه الاستحسان. إن تمكن اللغة من القيام بوظيفة اعلامية وتعبيرية معاً في نفس سياق الكلام يساعد في تفسير كيف تكون بعض البراهين المنطوية على المغالطة فعالة في اقناع الناس بالموافقة على استنتاجات هذه البراهين.

(للموضوع صلة)

## خطار أبو ميرنا

قصة العدد - نقاش بعد قداس الاحد

تأليف غلص كوركيس

رائعاً... و... والكنيسة مليئة بالمصلين. آه لو ترين يا أم  
ميرنا عدد الذين تناولوا هذا الصباح و...  
فجأة يقفز قيس من مكانه، وكأنه كان مُنتظراً لمن يفتح  
فاه للكلام: - لكنك نسيت أن تقول لأختي بما حدث بعد  
القداس صهري العزيز.

أبو ميرنا: ما الذي تقصده يا قيس!!! ماذا حدث؟

قيس: هه... (يهزُّ راسه) كلام محاسب الكنيسة بالطبع.  
أبو ميرنا: اه... تذكرت. لقد فرحتُ جداً عندما علمتُ  
من الاحصائية التي قرائها عن ازدياد عدد المسيحيين  
من أبناء جاليتنا والقادمين من دول الملجأ إلى...  
يُقاطعه قيس: لكنك نسيت كلامه عن مالية الكنيسة.  
أبو ميرنا: نعم، نعم.. فرحتُ جداً عن خبر شراء  
الأرض وموافقة البلدية أخيراً لتصميم الكنيسة، وأنشاء  
الله اقترب اليوم الذي سنملكُ فيه كنيسة كباقي الجاليات  
هنا. لكن احزنني عن حاجة الكنيسة لبعض المال.  
قيس: كعادتك أبو ميرنا.. أنت طيب جداً، ولا ترى ما  
يحدث من وراء الجدران. ألم تلاحظ رد فعل الناس من  
كلامه.

أبو ميرنا وهو يصرخ في وجه قيس: لا قيس.. لا. أنا  
طيب لاني لستُ أنانياً مثلك. بالنسبة للمحاسب فهو على  
حق، ولكن البعض من أمثالك لا تُعجبهم الحقيقة. طبعاً  
كيف ستحصل الكنيسة على المال ما دمت وغيرك لا  
تدفعون اشتراكات الكنيسة. والحمد لله لك سنوات هنا  
والله رزقك على...

قراي الأعراء، ها أنا اعود أليكم حاملاً معي هذه  
المرّة تجربة أدبية جديدة، إلا وهي سلسلة قصصية  
بعنوان "خطار أبو ميرنا"... أبو ميرنا هو شخصية  
واقعية اخیالية. واقعية لأنه مأخوذ من واقعنا الذي  
نعيش فيه كل يوم، لا بل في كل لحظة وثانية  
نتنفسها، وبجملة قصيرة عن شخصيته: (أبو ميرنا  
أناس في إنسان) أنه كل واحد منا. في نفس الوقت  
هو شخصية خيالية لأنه من ابتكار الخيال، وما هو  
إلا صرخة أطلقها ضد بعض العيوب الكامنة فينا...  
أبو ميرنا نراه أحياناً يحمل شعلة الحق حيث  
يصرخ، ينطح ويضرب في من حوله، وأحياناً  
أخرى نراه ساكناً حتى لو تم جرحه، وللوهلة الأولى  
قد يبدو مُظطرباً، لكنه لا يريد سوى: المحبة - الحق  
- العدالة.

يدخل أبو ميرنا بيته من باب الكراج، بعد خروجه  
من الكنيسة. أول ما يدخل البيت حتى يتجه لغرفة  
أبنته الصغيرة ميرنا، ذات العشر سنوات. بالرغم  
من أن لديه ابن وابنة أكبر إلا أنه يُفضل أن يُناديه  
الناس بأبسي ميرنا... يجلس على مائدة الطعام  
للافتطار.. يرن جرس الباب!!!

يدخل قيس أخ زوجته، وحماته العم سخرياً... ينادي  
أبو ميرنا: تفضل عم أبو قيس.. تفضل قيس حماتك  
تحبك، الفطور جاهز.

... بعد رشفة شاي، يتكلم أبو ميرنا ورأسه نحو  
زوجته: - لقد كان قداس هذا اليوم



أبو ميرنا مُستهزءٌ: بالطبع قيس أنت لست بخيلاً، كيف يحقُّ لنا بوصفك بالبُخلِ وأنت تصرف ببذخ على **Girlfriends** والقمار في **Crown Casino**.

قيس مُتعصباً: لن أدفع سنتاً واحداً والمال يذهب في جيب فلان وفلان... و...

بعد سماعه لتلك الكلمات ينفجر أبو ميرنا من الغضب، فيضرب يديه على الطاولة، فينسكب فجان الشاي الحار على بنطلونه غير مُكترثاً أن احترقت ساقيه أم لا: كفى... كفى بالله عليك... كفى أنت ومن امثالك الذين تسيئون الظنَّ بالناس هكذا... أنها ليست سوى حجاً منكم كي لا تدفعوا الاشتراكات. بالرغم من أننا جالية صغيرة وحديثة العهد في أستراليا، وبالرغم من أن الذين يدفعون الاشتراكات نسبة قليلة من الجالية، لكن نشكر الرب الذي فضله وهمة الأختيار استطاعت الكنيسة أن تقدم الكثير مثل محاولات شراء الأرض... آه لو كان لي **Business** مثلك لكنت قد ساهمت في بناء الكنيسة من الـ **Tax Return** ولكن كما يقول المثل: "الها داوِل كوزه تدلته كاكيه" (الله يعطي الجوز لل ماعنده سنون).

تُطاعه أم ميرنا: لا تُتعب نفسك معه وتفتح الموضوع مرة أخرى، أنت تعرف النصائح لم تُفد معه.

قيس: نعم يا أختي، سوف لن أدفع دولار واحد اشترك للكنيسة، أن والدي يدفع اشترাকে \$260 ونحن نعيش في بيت واحد.

أبو ميرنا: ولكنك بالغ (فوق القهر) مُتزوج... خاف الله، فأنا أدفع اشترك عائلة والاسبوع الماضي بلغ أبني 21 سنة، فاخبرت المحاسب عن ذلك كي أدفع اشترাকে هو الآخر. أما أنت وقد اصبحت **Business owner**، وتكسب الآلاف فلما لا تخرج نفقة منها للكنيسة.

وسط الهرج والصياح يخرج العم سخريا (أبو قيس) من صمته قائلاً: أكيد... أبو ميرنا لا اقدر أن أرفع راسي بين الناس، خاصة بعد نجاح قيس في عمله وبناءه للبيت الجديد، لكنه لا يدفع الاشتراكات، حتى أنه احياناً لا يضع عشرين سنتاً في الصينية الثانية. قيس يُدير في الهواء: هيه.. هيه. اشترراكات.. صينية ثانية.. تبرع.. وغداً ستخرجون لنا بأسطوانة جديدة. حسناً أنتم تعرفون بأني لست بخيلاً....

نبيع بسعر الجملة  
مستعدون للعمل حسب الطلب

**We Build Furniture**



88 East St  
Glenroy 3046  
Tel: 9359 5303  
Mob: 0412846644  
Fax: 93593550

بإدارة منير شبلاً  
تم بعونه تعالى

**افتتاح جديد لمحل**

**WE BUILD FURNITURE**

ستجدون كل ما تحتاجونه من:

- \* Bed Rooms
- \* Wadrobs
- \* Tallboy
- \* مخرفه نوم
- \* كانتور ذو المجرات
- \* كانتورات

# أمهليني

إلى ثورتى...  
إلى غضبي وصراخي  
إلى عشقي وسهري  
واحلامي الوردية  
التي رسمتها  
على السحاب...  
فلم تستطعي  
وها أنا اليوم أعبر  
الثلاثين بعام  
فما عدتُ أرغب أن  
تُعيديني  
..فقط...  
سألكُ أيتها الأقدار  
أمهليني...  
لحظة...  
أمهليني فيها  
ودعيني أعيدُ استنشاق  
انفاسي...

سألتكُ أيتها الأقدار  
هل لك أن تُعيديني إلى  
عامي الأول؟  
فقد أشتقتُ إلى أن  
تُرأقيني أُمي بين أكتافها  
... ويلاعب أبي جبهتي فلم  
تستطعي.  
سألتكُ أن تُعيديني إلى  
العاشرة؟  
كي أركضُ في الأزقة  
والشوارع...  
وألاعب الكرة برشاقة وفي  
الليل أعيدُ  
واجباتي المدرسية!  
فلم تستطعي أيضاً  
سألتكُ أن تُعيديني إلى  
العشرين من عمري  
إلى أحلامي...

أمهليني أيتها الأقدار..  
أمهليني...  
أمهليني يوماً..  
لا... ساعة  
لا... بل لحظة.  
أمهليني فيها ودعيني  
أعيدُ أستنشقُ انفاسي...  
لا تأخديني بسحابك..  
وعواصفك.. والأمم  
وأتركيني لحظةً كطفل...  
لا يعرف شيئاً  
جراحي كثيرة والأمي  
مُترامكة  
فما عدتُ أعرف لمن أبكي!  
لأرضي.. لناسي..  
أم لأبنتي المريضة.  
فأمهليني أيتها الأقدار...  
أمهليني

بهجت مرقس

## تنويه:

لخطأ مطبعي نود أن نعلمكم بان عنوان قصة "مشاهدات سائق تاكسي" المنشورة في مجلة نوهرا العدد العاشر/تموز كان "الشيخوخة وماكنة القمار" المنشورة . هذا ترقبوا الجزء الثاني في العدد المقبل.



## هدوء العاشقين

ببراءة العاشقين

أحلمُ واطير ...

حين يُعانق القمر

هدوء الليل ...

ينساب الشعرُ

كالحرير ..

وتبرقُ العيون

ويكثرُ الانين.

كيف أحلم

وأنت كالحنين

أنت الكلمات ..

بديوان العاشقين

لنمطتي الفرس ...

غير عابئين

بعيون الحاسدين.

لنهب إلى وادينا!!!

لنهرُبُ بحبنا ..

مثل كلِّ العاشقين.

مخلص يوسف

## هل يحبني

اجلسُ كلَّ ليلةٍ وحدي انتظر حبيبي لكي يُكلمني ...

فأنا لا أستطيع النوم إلا إذا كلمته.

نفسي تسألني: هل يحبني مثلما أحبه؟

كيف لا .. وهو الذي يُواسيني في حزني ويفرحُ لفرحي.

كيف لا يحبُّني .. وأنا التي كلما طلبتُ منه طلب ما

يستجيبه لي ..

وأجمل من كلِّ شيءٍ فهو يخاف علي من كلِّ سوء

يُصيبني.

وأنا التي كلما كلمته أحسُّ براحة كبيرة في نفسي ..

كأنني ملكتُ الدنيا بأسرها، وألا احسُّ بأنني فزتُ

بالملكوت !!!؟

أحبهُ كثيراً، ولأنني أحبهُ فانا احبُّ جميع الناس.

وانا متأكدة بأنه يحبني أكثر بكثير مما أحبه.

فكيف لا .. وهو الذي تعذب وتألم وصُلب، ومات من

أجلي أنا.

فهل ما زلت يا نفسي تسأليني إن كان يحبني؟؟

بقلم سوزان منصور

### Raymond Youil & Associates ACCOUNTANTS ADVISORS CONSULTANTS



مستشار حسابات وأدارة أعمال  
متخصصون في الإشتغارات الإدارية  
والحسابية، وفي قضايا تأسيس الشركات،  
وجميع أمور المحاسبة للأعمال الصغيرة  
والكبيرة. خبير في GST.

Raymond Youil  
B.Bus. (ACC), C.P.A.

Suite 11, 1st floor,  
10 Belair Avenue,  
Glenroy, VIC 3046

PH: (03) 9304 2022  
FAX: (03) 9306 6065

## D.J Aghader

مستعدون لأحياء حفلات، الزواج، الخطوبة،

أعياد ميلاد، العماذ والسفرات

بأحدث الأغاني الأثرية والعربية



للحجز والمعلومات الاتصال:

Walid: 0411 844 076

Mahar: 0411 115 099

# يسوع ابن الإنسان

على أن يُصلب لأجلك، وهو يحسب أنه غير مُستحق هذا الشرف.

"قيفا وحنان" من بنى يومنا كذلك. يُحاكمان المجرم والبري ثم ينالان على فراشهما الوثير، بينما الذي عليه تمزقة سياط العقاب....

"يسوع ابن الإنسان" كتب جبران هذا الكتاب في امريكا باللغة الإنكليزية. ونحن بصدد هذا الكتاب ومؤلفه لا بد أن نقلني نظرة على حياته بصورة مختصرة.

ولد جبران خليل جبران في بيروت سنة ١٨٨٣، وهاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٨٩٥، ثم عاد إلى بيروت وتلقى العلوم في مدرسة الحكمة. عاد إلى امريكا سنة ١٩٠٣، فبقى في ولاية بوسطن خمس سنوات، ذهب بعدها إلى باريس ودرس فن التصوير فتعلم لرومان الشهير الذي لقبه (وليم بلايك القرن العشرين). وقد نشرت له حتى الآن خمس كتب بالانكليزية هي: المجنون - السابق - النبي - رمل وزبد - يسوع ابن الإنسان. فلقبت كلها حفاوة كبيرة لدى النقاد الامريكين.

اعداد

هيثم ملوكا

(... وأنت أيها السيد، يا قلب السماء ومولى أجمل أعلامنا، أنت كذلك تخطو خطاك في أيامنا هذه وليست لتوقف سيرك الحراب والأسنة، لأنك تجزرها جميعاً، فتسير مُلقياً أبْتسامتْكِ علينا، ومع أنك أحدثنا سناً فانت للجميع أب...).

بهذه الكلمات الرائعة والجميلة عبر الكاتب الكبير "جبران خليل جبران" عن شخصية يسوع المسيح المُخلص في كتابه "يسوع ابن الإنسان". ونرى كيف يبين لنا جبران بكتابه هذا أمتزاج الأحداث في الماضي البعيد بالحاضر القريب تعبيراً رائعاً، للشخصيات التي عاشت مع يسوع المسيح.

ما زال اصداؤك معنا يمدونا بالمؤاساة والمعونة، واعدائك معنا كذلك يحفزون منا اليأس والمناعة، وأمك معنا أيضاً، تلمح وجهها في وجوه جميع الامهات، ويدها تهز المهد بلطفٍ وتطوي الأقمطة بحنان. وما زالت المجدلية في وسطنا، تلك التي نهلت خمر الحياة بعد أن نهلت خلها. ومعنا يهوذا: رجل الآلام والمطامع الضئيلة السخيفة. أنه ما برح هائجاً في الأرض يلتهم نفسه حيث لا يجد ما يلتهم، ويعكف على تعظيم ذاته حتى في القضاء على ذاته.

ويوحنا الحبيب ما فتى ينشدُ وليس له من سامع. وهنا بطرس المنفعل الذي جحدك ليطيل عمره في سبيلك، وقد يجحدك مرة أخرى قبل بزوغ فجر جديد





## علاقة الأم بابنتها

أربعين عاما فكيف للابنة ان تتحدث مع أمها وان تخبرها بكل ما يحدث معها، فكيف للام ان تشعر بكل هذا، خاصة ان هناك فارق عمر كبير يفصل بينها وبين ابنتها. اما إذا كانت الأم بعمر متقارب اكثر مع ابنتها، فذلك يمكنهن التماز فيما بينهما حول قضايا كثيرة تخص حياة الابنة، كذلك يمكن بكل سهولة تحديد الأخطاء التي يمكن ان لا تنتبه إليها الابنة بحكم عمرها او قلة خبرتها في الحياة. ان الأسباب التي تؤدي إلى التباعد بين الأم وابنتها، ستؤثر سلبا على حياة الابنة، حيث من الممكن ان تلاقي مشاكل تؤثر جدبا على حياتها ولا يكون من السهل تجاوزها. ولا يكون سهلا على الابنة قبول نصيحة الأم التي تحتاجها كل فتاة وفي كل مرحلة من مراحل حياتها. انه لمن المخيف ان يكون ذلك متأخرا، أي بعد ان يكون الوقت المناسب قد مضى، فيؤدي إلى الإحباط في حياة الابنة، وكذلك الشعور بالندم من جانب الأم.

في نهاية موضوعي هذا أتمنى من الذين يهتمون بمثل هذا المواضيع وخاصة موضوع الابنة التي تحاول ان تكون قريبة من عائلتها وذلك من خلال الاستماع إلى والديها والى نصائحهم التي هي بمثابة المساعد الذي يضع كل فتاة على الطريق الصحيح، كذلك على الابنة ان تكون قريبة من أمها، لان الأم هي الصدر الحنون التي تفتح قلبها دائما لأعز شخص إليها، ابنتها، التي تحلم لها بمستقبل زاهر وهادئ، ملئ بالحب والحنان الذي تكنه الأم في داخلها.

الأم كلمة صغيرة جدا ولكن فيها المعاني الكثيرة التي يحتاجها كل شخص كالحب والحنان والعاطفة، فالأم هي المدرسة التي يتربى فيها أبناؤها ويستمدون منها كل ما يحتاجونه، فالشيء الذي نود معرفته هو طبيعة علاقة الأم بابنتها أن كانت الكبرى أو الصغرى، فالأم تحاول قدر الإمكان أن تتقرب من بناتها أي أن تكون كالأخت والصديقة، بقلب مفتوح تسمع مشاكلهن وتقرأ أفكارهن، وتتعرف على أسلوبهن في الحياة خاصة ونحن نعيش في مجتمع مختلف تماما عن المجتمع الشرقي الذي عاشته. ليس من السهل على الابنة التي عاشت حياتها في مجتمع غربي أن تفهم تفكير والديها التي عاشت في مجتمع شرقي، وان لا تتعدى حدودها كابنة لام شرقية لها مسؤولية في تعليم بناتها الطابع الشرقي في المحافظة على سمعتها وكرامة والديها. في هذا العصر نرى أن بعض الفتيات يتعدين حريتهن الشخصية وان الشيء الذي يهمن فقط هو اهتمامهن بصديقاتهن وبكل ما يقننه. اكثر من اهتمامهن بعائلتهن وان يقلدن صديقاتهن بكل شيء. ربما يكون السبب الغيرة علما أن هناك شيء في داخلهن يخبرهن بأنهن يسلكن الطريق الخاطئ، ولكن في مظهرهن الخارجي نرى العناد وعدم الشعور بالمسؤولية، فقط إرضاء لصديقاتهن وبجدة التكيف مع البيئة التي يعيشن فيها مدعيات الحرية التي تمنع السماع للآخرين. ومن الأسباب الأساسية التي تبعد الابنة عن أمها هي كبر سن الأم، فإذا كانت تكبر ابنتها بأكثر من ثلاثين أو

بقلم: رونا رياض

# الاخبار الاخبار

اعداد:

وليد بيداويد ونزار عيسى

## انتخابات الاخوية

في ٢٠٠١/١٧١١، أجريت الانتخابات السنوية للجنة اخوية مريم العذراء حافظة الزروع في ملبورن. هذا وقد اجريت الانتخابات على مرحلتين: المرحلة الأولى كانت وفق نظام الترشيح الداخلي للجنة، فترشّح كل من الأخ عدنان هرمز عن اللجنة الاجتماعية، والأخ وليد أيشو عن اللجنة الفنية، والأخ مازن خوشابا عن فرقة الصلاة، والأخ وليد بيداويد عن مجلة نوهر. أما المرحلة الثانية فكانت الانتخاب وفق نظام الترشيح المفتوح لجميع أعضاء الأخوية، فتم انتخاب كل من الأخ تامر أوراها والأخ مخلص كوركيس خمو عن لجنة المنهاج، وبهذا تتكون لجنة الأخوية من ستة أعضاء، تقوم بتنسيق جميع القضايا ونشاطات الأخوية ودراسة امورها، وأيضاً خدمة أعضاء الأخوية.

## نجم المشرق & بين النهرين

وصلنا العدد الجديد من مجلة نجم المشرق ومجلة بين النهرين التي تصدرها بطريركية بابل على الكلدان في العراق. وتتناول المجلتين مواضيع دينية، ثقافية، اجتماعية كما تحوي بين طيات صفحاتها أخبار كنيسة الكلدانية في الوطن وأخبار جاليتنا في المهجر. للحصول على نسخة منهما أو الاشتراك نرجو الاتصال بمكتبة كنيسة مريم العذراء حافظة الزروع /ملبورن.

## دورة لتعليم اللغة الكلدانية

تقام دورة لتعليم اللغة الكلدانية في كنيسةنا، وذلك في تمام الساعة السادسة مساءً يومي الثلاثاء والجمعة من كل اسبوع. علماً أن الأب عمانوئيل خوشابا يشرف على هذه الدورة.

## الدليل التجاري للجالية في فكتوريا

يسر مؤسسة N & K Web Design أن تعلن عن نيتها بإصدار دليل تجاري سنوي لأبناء الجالية في فكتوريا باللغتين الانكليزية والعربية. أن الهدف من إصدار الدليل هو توفير الفرصة لأصحاب المصالح التجارية للاعلان عن خدماتهم والترويج لها، للمزيد من المعلومات يرجى الأتصال بـ كاميران عبدوكا

## Don Bosco

قامت اللجنة الفنية للاخوية بتنظيم لقاء Don Basco لاجتماع الأخوية وعوائلهم، وذلك في الساعة ٦-٩ من مساء يوم السبت المصادف ٢٠٠٠/٨/٥، حيث حضر حوالي ١٦١ فرداً. وقام المنضمين بأجراء دوري البليارد ودوري كرة القدم، ودوري كرة المنضدة، بينما استمتع الآخرون بتبادل الأحاديث، حيث قضى الجميع وقتاً ممتعاً.



## مجلس الخورنة

بداية السنة المالية الجديدة، تشكل المجلس الجديد للخورنة وللفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ وضم المجلس الجديد كل من:

ميخائيل حنا-موسى حنا-غريب كوندا-يوحنا بيداويد-صبري كوركيس-كامل كوندا-ميخائيل الهوزي. بينما تم استدعاء الأخوة الذين كان لهم استعداد لتقديم المساعدة وهم: صباح بتو، متي متي، بوياب يوسف، ايليا كاكوس، روفائيل يونان، نادر هرمز. وقد قُسم الأعضاء الجدد ضمن اللجان التالية: الدينية - الخدمات - الهجرة - المالية.

## المهرجان العربي الكلداني

أقيم في شهر تموز الماضي وفي مدينة ديترويت الأمريكية المهرجان العربي الكلداني للفنون الغنائية والموسيقى التراثية والازياء الشعبية والقومية، حيث قدم عدد من المطربين أغاني بهذه المناسبة، كما قامت بعض الفرق بالرقص الفلكلوري وبالازياء الشعبية. المهرجان يُقام كل عام، حيث يشارك فيه عدد كبير من أفراد جاليتنا ومن الجاليات أخرى.

## اسبوع التأمل والصلاة

تحت شعار "Live life to full" أقامت Catholic Vocation Ministry التجمع السنوي لأسبوع التأمل والصلاة، وذلك من ٦-١٣/١١/٢٠٠٠. وتمت دعوة جميع الكنائس الكاثوليكية، وضم المنهاج عدداً من اللقاءات على شكل مجاميع، حيث قُسم الحضور إلى ثلاث فئات: مجموعة الشباب - مجموعة الأباء وكبار السن - مجموعة آباء الكنيسة وممثليها. وقد بدأ اللقاء بصلاة من أجل رؤساء الكنائس الكاثوليكية، ولتوحيد الكنيسة وشهداء المسيحية، وكذلك من أجل المؤمنين والشباب والعوائل... الخ. كما قدم بعض الحضور تأملاتهم وخبراتهم الروحية تخللتها التراتيل. كما تم فتح باب الحوار والمناقشة لتبادل الافكار بين الفئات الموجودة. للمزيد من المعلومات:

{Www.ozvocations.catholic.org.au}



شكر خاص للاح ايميل حنا لجهوده في بناء موقع لنوهر ا على شبكة الانترنت وهو:

[www.nohra.8k.com](http://www.nohra.8k.com)

## STAR car wreckers



- \* Body Repairs
- \* Mechanical Repairs
- \* Motors
- \* Gear Boxes
- \* New and Used Parts
- \* Fitting Available

بييع وشراء جميع أنواع السيارات وبيع قطع فييار  
السيارات ولدينا هداك سيارات ماهر درجة أولى  
لتصليح جميع أنواع السيارات وبأسعار جيدة جداً

جوني تريمانوس و حذارة عيسى عكيد

0411827573

0412782080

31 Sarah St.  
Campbellfield  
Ph: 9357 0633

Toyota  
Ford  
Holden

Honda  
Nissan  
Mazda

## الهجرة

الجوقة، والشمامسة، وأعطى نبذة مختصرة عن وضع كنيسةتنا في الوطن العزيز، بعد ذلك تفضل سيادته بالاجابة على بعض الأسئلة المقدمة من قبل الحضور. هذا وبعد نهاية المحاضرة قدمت الحلوى والمشروبات الغازية ترحيباً بسيادته. وأيضاً ضمن لقاءات الأخوية إلقى د. أمير يوسف محاضرة بعنوان الثقافة ودورها في تكوين الفرد والشعوب وكيفية انتقال الثقافة بين الشعوب والحضارات. وإلقى الأخ سليم كوكا محاضرة دينية "الصلاة والافخارستيا" مبيناً دور الصلاة في حياتنا وأهميتها في كل زمان ومكان، هذا وإلقى الأب عمانوئيل خوشابا محاضرتة القيمة (الضيافة الشرقية) المبنية على قصة ابينا ابراهيم وضيافته للملائكة الثلاثة. كما قامت الأخوية بدعوة الأب الضيف هرمنز الراهب حيث قدم محاضرة بعنوان (الحياة الرهبانية).

## يوم الشباب العالمي

في اكبر تجمع للشباب في العالم. تجمع اكثر من مليوني شاب، يمثلون ١٦٠ دولة في المدينة التاريخية روما، نائمين في المدارس والخيم والفنادق او في الساحات المفتوحة، بالإضافة إلى البعض كانوا ضيوف في منازل بعض عوائل أبرشية روما وذلك للاحتفال في مهرجان يوم الشباب العالمي للفترة من ١٦/٨ - ٢٠/٨/٢٠٠٠. افتتح المهرجان البابا يوحنا بولص الثاني في حاضرة الفاتيكان بروما الثلاثاء ١٦/٨/٢٠٠٠. وكان ختام المهرجان يوم الاحد ٢٠/٨/٢٠٠٠ بقداس جماعي اقامه قداسة البابا. في المهرجان تقاسم الشباب ايمانهم واحتفلوا به، معبرين عن الأصالة المسيحية التي تتبع من داخلهم.

أعلن وزير الهجرة فيليب رادوك "أن برنامج الهجرة (غير المخصص للحالات الإنسانية) بلغ اهدافه". حيث بلغ عدد التأشيرات الممنوحة لعامي ١٩٩٩-٢٠٠٠، "٧٠٢٠٠" تأشيرة. فقد اوضح أن وزارته أصدرت ٣٥٣٣٠ تأشيرة هجرة إلى أستراليا تحت برنامج المهارات ليرفع بذلك حصة الكفاءات والمهارات إلى ٥٠% من الاجمالي، وفي الوقت ذاته حافظ البرنامج على التزامه بتوفير فرص لم تشمل العائلة من خلال منح ٣٢٠٠٠ تأشيرة هجرة ضمن الفئة وبنسبة ٦٤% من البرنامج الكلي، وتشمل هذه الفئة السماح للمتزوجين والمخطوبين من المواطنين الأستراليين وايضاً الحاصلين على الإقامة الدائمة بالحصول على ٢٨٩٤٠ تأشيرة مخصصة لهذا الغرض أي بنسبة ٨٩% من مجموع التأشيرات، في حين لم تتجاوز نسبة التأشيرات الممنوحة للوالدين ٦% بواقع ١٩٠٠ تأشيرة.

## لقاءات الأخوية

ضمن لقاءات الأخوية التي تجري في كنيسة مريم العذراء حافظة الزروع كل مساء السبت، تم إلقاء عدد من المحاضرات منها: قام الأخ يوحنا بيدوايد بالقاء الضوء على حياة البابا بولص الثاني وأهم ما قام به خلال رسالته البابوية تاركاً في نهاية المحاضرة وقتاً لعرض فيلم عن حياة البابا. كما قامت لجنة الأخوية بتنظيم محاضرة للمطران باسيليوس جرجيس القس موسى عن دور الشباب في الكنيسة ونشاطاتهم على مستوى الأخوية،



# افراح الجالية



**To: Nadir**  
More thoughts than words could tell you. More Happy wishes, too, come with this Birthday, greeting because it's meant for you.

**Happy 21 Birthday**

You best friend: Mazen Nissan



في جو بهيج ضم الاهل والاصدقاء احتفلت

**لندا كوركيس خمو**

بعيد ميلادها الحادي عشر. نتمنى لها حياة طويلة مليئة بالافراح والمسرات.



ثامر ونورا يهنئون الطفلة

**اماندا عادل عوديش**

بمناسبة عيد ميلادها الاول.

فالف مبروك



في جو بهيج غمره

الفرح والسعادة

أحتفل كل من

الأبوين لورنس كريم

&

نوال كوركيس في

كندا/تورنتو بمناسبة

عماد ابنهم



**مايكل لورنس كريم**



# الأخبار الرياضية

(اعداد: ماجر اللوس)



الى نادي فلامينكو البرازيلي، وهو احد الاندية البرازيلية المشهورة. سوف يكون افضل وسيلة له في اعادة لياقته البدنية الكاملة. ولا يعتقد بان رونالدو سوف يكون قادراً على العودة الى الملاعب حتى شهر شباط عام ٢٠٠١.

## اللاعب البرتغالي لويس فيكو

حقق اللاعب البرتغالي لويس فيكو لاعب خط وسط البرتغال اكبر صفقة مالية في تاريخ كرة القدم وذلك بعد موافقته على انتقاله من نادي برشلونة الاسباني الى نادي ريال مدريد الاسباني ايضاً مقابل مبلغ قياسي قدره ٩٦ مليون دولار امريكي.

## لاعب الكولف الأمريكي تاكر ودر

حقق لاعب الكولف الأمريكي تاكر ودر المصنف الاول في العالم اعظم انجاز له في تاريخ كولف بعد فوزه ببطولة بريطانيا المفتوحة (British Open) حيث فاز بفارق ٨ ضربات والذي يشكل اكبر فارق فوز تم تحقيقه في هذه البطولة، والتي تشكل واحدة من اعظم البطولات التاريخية الاربعة منذ عام ١٩١٣. كما لقب ودر باصغر لاعب يفوز بجميع البطولات الرئيسية الاربعة.

## مواجهة نادي Merlynston City

استطاع فريق نادي Merlynston City لكرة القدم للخط الأول ان يتقدم الى الصدارة ويتفوق بفارق كبير عن المرشح الثاني Moreland Wolves بفارق ١٣ نقطة. وبهذه النتيجة يحتل فريق Merlynston City المركز الأول لهذا العام. والدوري القادم سوف يلعب الفريق ضمن الدرجة الاولى لتصنيف الاتحاد الكروي لكرة القدم.

اما الخط الثاني لفريق Merlynston City كذلك يتصدر الصدارة بفارق ٦ نقاط عن المرشح الثاني، وبهذه النتيجة يحتل المركز الأول في الدوري لهذا العام. مبروك للمدرب ماجد حنا والى اعضاء الهيئة الادراية للنادي والى جميع لاعبي الفريق الذي استطاع وبكل جدارة ان يتجاوز كل الصعوبات وحقق هذه النتائج المتقدمة.

في نفس الوقت الدعوة موجهة لكل ابناء الجالية الكلدانية في ملبورن، لدعم النادي، ليكون دائماً نحو الامام وحقق النتائج الجيدة والمفرحة.

## اللاعب البرازيلي رونالدو

إعلن اللاعب المشهور رونالدو، مهاجم منتخب البرازيل ونادي انترميلان الايطالي والذي هو حالياً يتشافى من عملية اجريت لركبته. إعلن بان انتقاله



## مسابقة كأس آسيا (٢٠٠٠)

الثلاثاء 19 أيلول U.S.A - كويت  
الثلاثاء 20 أيلول اسبانيا - مغرب  
السبت 23 أيلول الدور الربع النهائي  
الثلاثاء 26 أيلول الدور النصف النهائي  
علماً بأن سعر البطاقة سوف يبدأ من \$١٩. للحجز  
الاتصال على رقم ١٣٧٢٧٩.

ستقام مسابقة كأس آسيا الـ ١٢ في لبنان من ١٢-٢٩ تشرين الأول، وستبث وقائعها مباشرةً وحصرًا على شاشة الـ ART الفضائية.  
والفرق المتنافسة في بطولة كأس آسيا هي:  
العراق-السعودية-لبنان-اندوسيا-ايران-يابان-  
كوريا-كويت-الصين-القطر-تايلاند-  
واوزنيكستان.

حيث ستلتقى كأس آسيا بدعم التام من الشعب، وسيكون مهرجاناً رائعاً في لعبة كرة القدم.

## دورة الألعاب الأولمبية

ستعقد مباريات كرة القدم الأولمبية في ملعب M.C.G. في ملبورن حيث سيبدأ الحفل أفتتاح يوم الأربعاء المصادف ١٣/أيلول، وسوف تجري مباراة بين فريق استراليا واطاليا. وبعدها تبدأ دورة الألعاب الأولمبية لكرة القدم، وكما يلي:-  
الخميس 14 أيلول المغرب - تشيلي  
السبت ١٧ أيلول اسبانيا - شيلي

## اللاعب الأرجنتيني ديفغو مارادونا

اعلن ديفغو مارادونا اللاعب الأرجنتيني المشهور عن رغبته في كتابة سيرته الذاتية (قصة حياته). بقلمه بصورة كتاب بعنوان "انا ديفغو". وسوف يظهر هذا الكتاب والذي تبلغ عدد صفحاته ما يقارب الثلاث مئة صفحة. في كل من اسواق الأرجنتين، اسبانيا، المكسيك، كولومبيا. في شهر تشرين الثاني من السنة الحالية (٢٠٠٠) ومن المعروف أن مارادونا توقف عن اللعب على مستوى المحترفين في الثلاثين من شهر تشرين الثاني عام ١٩٩٧ وكان ذلك اليوم يوم عيد ميلاده السابع والثلاثين.

**Bankers Choice Finance**  
*Putting People in control of their Money*

**MICHAEL YOUSIF**  
Suite 11/10 Belair Ave  
Glenroy, VIC, 3046



قروض منزلية - قروض لشراء المصالح التجارية - قروض شخصية  
تعمل من أجل خدمتكم لاجاد أقل الفوائد وأسرع الخدمات. نتعامل مع جميع البنوك والشركات المصرفية.



PH: 9304 4411 Mobile: 0414 572 078  
Fax: 9306 6065 AH: 9309 9536  
Email: MYO2222947@aol.com

## Bitros Refrigeration

Coll Rooms, deep Freezers, Drink  
fridges & Air Conditioning  
Commercial & Domestic  
Washing Machines

تلاجات، مجمدات،

اجهزة تبريد، غسالات

## Sales, Repairs & Service

تصليح، بيع، خدمة

Free Service Call

Basim Yacoub

Ph: 9359 2409

Mob: 0411 655 392

# استراحة العدد

## اعداد: بسمه هرمز

<p>الجوزاء (٢١ ايار - ٢١ حزيران) عزيزي برج الجوزاء، انت موعود بسعادة عاطفية وبرحلة قصيرة مع شخص تحبه. احصر همومك ولا تتأثر بالشائعات. يوم السعد (الخميس، رقم الحظ ٨)</p>	<p>الثور (٢١ نيسان - ٢٠ ايار) عزيزي برج الثور، ستستفيد من دعم الأصدقاء وسيكون لديك العديد من الخطط والأفكار الجيدة. احوالك المادية جيدة فلا تقلق. يوم السعد (الأحد، رقم الحظ ٢٤)</p>	<p>الحمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان) عزيزي برج الحمل، هذا الشهر يعطي أهمية كبرى للعمل والنشاط وكذلك الخطط الجيدة وبالرغم من مواجهة بعض المشكلات التي تجعلك تشكو. فانك ستظل حيويًا جدًا. يوم السعد (الأثنين، رقم الحظ ٥)</p>
<p>العذراء (٢٣ آب - ٢٢ ايلول) عزيزي برج العذراء، انت موعود بنجاح وتشجيع وربما حماية مفيدة ولكن علاقاتك العاطفية قد تنتشوش. قد تعيش ايامًا. هنيئة جداً على صعيدي العلاقات والابداع. يوم السعد (الخميس، رقم الحظ ١٢)</p>	<p>الأسد (٢٣ تموز - ٢٢ آب) عزيزي برج الاسد، قد تجتمع بشخص مميز ربما من الجوزاء أو الحمل ورغم ذلك قد تتعامل بسوء فهم مع الأصدقاء. توقع مفاجأة سارة من الحبيب. يوم السعد (الأربعاء، رقم الحظ ١)</p>	<p>السرطان (٢٢ حزيران - ٢٢ تموز) عزيزي برج السرطان، سوف تصبح واعياً للعديد من القضايا، وقد تفكر في تغيير عنوانك. هناك بعض المشاكل سوف تحل قريباً. يوم السعد (الأثنين، رقم الحظ ٥)</p>
<p>القوس (٢٢ ت الثاني - ٢٠ ك الاول) عزيزي برج القوس، ستحقق بالتأكيد أشياء جديدة على المستوى العملي وستعمل كثيراً. خسارة بسيطة سوف تحدث ولكنها لن تؤثر على مجريات الأمور. يوم السعد (الأحد، رقم الحظ ٣٥)</p>	<p>العقرب (٢٣ ت الاول - ٢١ ت الثاني) عزيزي برج العقرب، عليك بالانتباه خاصة على الطريق أو أثناء ممارسة الرياضة. توازنك قد يكون سهل العطب، وكذلك ستحتاج بأمر مهم. يوم السعد (الثلاثاء، رقم الحظ ١٣)</p>	<p>الميزان (٢٣ ايلول - ٢٢ تشرين الاول) عزيزي برج الميزان، توقع مفاجآت سارة على صعيد العمل والمشاريع وقد تتعرض للفشل خاصة اذا كنت تتوقع مساعدة لن تحصل. يوم السعد (الأثنين، رقم الحظ ٣)</p>
<p>الحوت (١٩ شباط - ٢٠ آذار) عزيزي برج الحوت، قد تتأثر بملاحظات عدائية أو سيئة قد تحقق اختبارات داخلية عميقة وستجد من الصعب التعبير عنها. حاول ان تبقى كما يعرفك من هم حولك. يوم السعد (الأربعاء، رقم الحظ ٤١)</p>	<p>الدلو (٢٠ كانون الثاني - ١٨ شباط) عزيزي برج الدلو، تنتظر مفاجأة سارة لا تتق بهؤلاء الذين تتأكد من اخلصهم لك. كن وانقا من نفسك فانت لا تخلو من المواهب المعقدة بشرط ان تعمل بجد. يوم السعد (السبت، رقم الحظ ١٧)</p>	<p>الجدي (٢١ ك الاول - ١٩ ك الثاني) عزيزي برج الجدي، عادة انت لست متأكد ابداً من حظك أو تقنتك في بعض ايام هذا الشهر ستحقق خطوات رسمية. يوم السعد (الأربعاء، رقم الحظ ١٤)</p>



ع	ل	م	ي	ا	ن	ص	ل	خ	م
هـ	ت	ا	ق	ب	ا	س	م	م	م
ذ	ل	ت	ء	ا	ت	ش	س	و	ل
ا	ش	ج	ا	ر	ا	ا	م	ت	ا
م	ل	ح	ل	ا	ع	ا	ا	ا	س
ا	ب	ا	م	د	ح	ح	ج	ف	م
ب	ا	ل	ا	ا	س	ل	س	ا	ح
غ	خ	ت	ي	د	ي	ا	ن	ر	ب
د	ي	ر	ق	ل	م	ل	ا	خ	ر
ا	ط	ق	ا	ل	ب	و	ل	ف	ل
د	ا	ل	ع	ر	ا	ق	ا	ل	م
د	ا	ر	ا	ل	س	ل	ا	م	ي

# كلمة السر

أعداد

عدنان هرمز

اشطب الكلمات التالية لتحصل على ١٥ حرفاً، احد تلاميذ يسوع؟

مخلصنا - مسالم - علم - مساعدات - بغداد - دار السلام  
الانسجام - مسابقات - العراق - فل - لم - تل - قالب  
خرافات - شتاء - يد - اشجار - ام - اب - امل - حل  
رياح - حلال - قلم - حب

## اجوبة العدد الماضي

س١: اربعين سنة.

س٢: اثنا وعشرين اصحاب.

س٣: اثنا عشر سبط.

س٤: ايليا النبي.

س٥: شاول الملك.

### أسماء الفائزين في العدد الماضي :-

1. ايلين الياس.

2. بشرى سابا.

يرجى من الاخوة مراجعة الاخوية لتسلم جوائزهم.

## اسئلة العدد

س١: ما معنى كلمة هللوايا؟

س٢: ما معنى كلمة امين؟

س٣: اين يقع اطول برج في العالم؟

س٤: كم هو عدد صور درب الصليب؟

س٥: كم كان عدد صفحات نوهر ا العدد الماضي؟

\* ترسل الاجابات على عنوان المجلة ، اخر موعد  
لستلم الاجابات هو 1.10.2000 . **علما بان هناك  
جوائز قيمة للفائزين.**







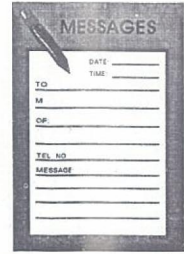
كاتب القصة

أود أن أرى في بيديكم حياطة دبل  
 في كوددنا من سنة دبلنا  
 ديتنا في حياطة دبلنا  
 هذه هي ديتنا "بدينا"  
 في سنة ٨٥٥ ب في سنة حياطة  
 في سنة ٨٥٨ في سنة دبلنا  
 حياطة. هي في سنة دبلنا  
 حياطة حياطة في سنة دبلنا  
 في سنة دبلنا: "بدينا" في سنة  
 في سنة حياطة، هي في سنة دبلنا  
 في سنة دبلنا في سنة دبلنا  
 في سنة دبلنا في سنة دبلنا  
 في سنة دبلنا في سنة دبلنا

## الغصة: حياطة

- Elaymah.....حياطة.....شباب  
 Doortah.....دوره.....دوره  
 Neesha.....هدف.....هدف  
 Khash'khatha.....مصطلحات.....مصطلحات  
 Khoodza.....برنامج/منهاج.....برنامج/منهاج  
 Da'atid.....مستقبل.....مستقبل  
 Ha'geh.....يتهمج.....يتهمج  
 Esqoothah.....صعوبة.....صعوبة  
 Gal'yoh'noothah.....صحافة.....صحافة

# A message



## *Message to my young brothers and sisters*

This message I carry to all young people from my nation, it is a message that our grandparents gave us through their history, our land was the cradle of civilization, the land of Sumer where first written was invented. Civilizations of Babylon in the famous city of the ancient world (Babylon), where Nebuchadnezzar built the Hanging Gardens (one of the seven miraculous). This was our some of our history I wonder what would our future be?

Every single line of our history book tells us that our grandparents were the forerunners in discovering new things and building new and great civilizations. Today for us as their children its not enough to be proud of this great history only, but continues following their footsteps.

Education is not something we can inherit it from our parents but get it and learn it from our own ways of live. I don't have authority to analyze the behavior of our young people leaving their schools, although the reasons seem obvious to most of us, but I think I have right to wonder why? Not that I

don't know why, but that I'm sure we can pass through if we try, at least tries!

It makes me feel so sad, when I walk in Uni. And see many people who came from the same sort of land as ours, who saw and tasted the taste of war and death, such as Somalian, Afghanistan, Arterial or even some Muslims from our country Iraq. They are studying and seeking for education, then working in many streams of jobs, such as computing, engineering, nursing, etc, where is us my brothers and sisters, I think we going to just follow, our brothers who work as a cleaners or taxi drivers or dish washer. I'm not making laughingstock of our fathers or brothers, who came here and has to work any job to rise their families up or to help their relative's overseas, Although some of them wish to be able to study they still sacrifice themselves for their beloved people.

It says that every man has one chance in his live, this is your opportunity to maintain and build up a good future for you and your families young people. So you girls and boys in year 10,11,12 had better to think twice about it, before you take the decision to leave the school because it's your future.

**By: Maisam Markas**



## SAINT OF THE IMPOSSIBLE

القديسة  
ريتا  
النجدة  
السريعة

SAINT Rita might be described as the Saint with family troubles: she was in a very real sense the victim of an unhappy marriage. She was born in 1381 of an ordinary peasant family in central Italy.

When Rita at an early age showed an inclination for convent life and asked permission of her parents to follow that vocation, they would not hear of it. Instead, as Rita reached the age of fifteen, they arranged a marriage for her, according to the custom of that day, with a man of their own choice. And Rita, with a sad heart, yet feeling that to obey her parents in this matter was to obey God, settled down in her new vocation, resolved to be a good wife that thus she might save and sanctify her soul.

Rita's husband was a man of violent temper, which developed into brutality. He often kicked and struck his young wife for no other reason perhaps than that he was angry for losing at gambling. Rita's husband was guilty of open infidelity. Two sons were born to them in the early years of their married life. Although Rita did her best to train them and educate them to the knowledge and love of God, their father delighted in teaching them his own evil ways.

One night her husband was stabbed by an enemy he made as a result of his violent way of life. Before he died, he came to himself, and showed every sign of repentance for his evil life, which surely was the result of Rita's prayers.

The two boys died shortly afterward and at a very early age. "Only let them die in Your grace, O Lord." She prayed. Her prayer was heard. Both on their deathbeds had time to repent and to receive the Sacraments.

For eighteen years Rita bore heroically the troubles of her married life. Left alone in the world, she soon sought admission into a nearby Augustinian convent. But her suffering was not ended. At last, with perfect resignation to God's Will, She died, on May 22, 1457, acclaimed a Saint by all, and was soon officially declared a Saint by the Church. Her feast is celebrated on May 22.

## PRAYER

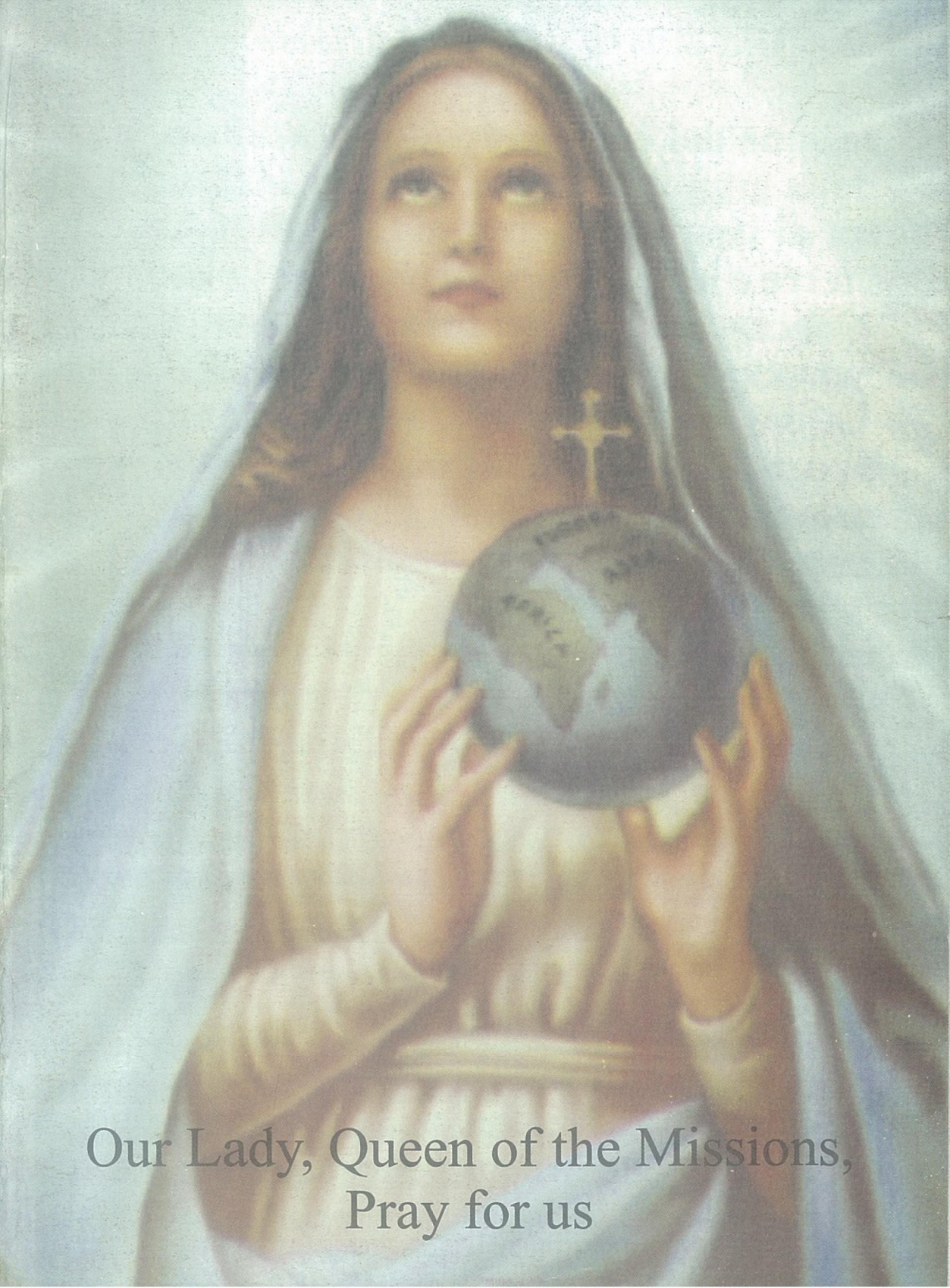
SAINT Rita, God gave you to us as an example of charity and patience, and offered you a share in the Passion of His Son. I thank Him for the many blessing he bestowed upon you during your lifetime, especially during your unhappy marriage and during the illness you suffered in the convent.

May your example encourage me to carry my own Cross patiently and to live a holier life. By serving God as you did, may I please Him with my faith and my actions.

I fail because of my weakness. Pray to God for me that He may restore me to His love through His Grace and help me on my way to salvation.

May your prayers help me to live in fidelity to my calling as you did and bring me to the deeper love of God and my neighbor until I reach eternal life in heaven. Amen.





Our Lady, Queen of the Missions,  
Pray for us